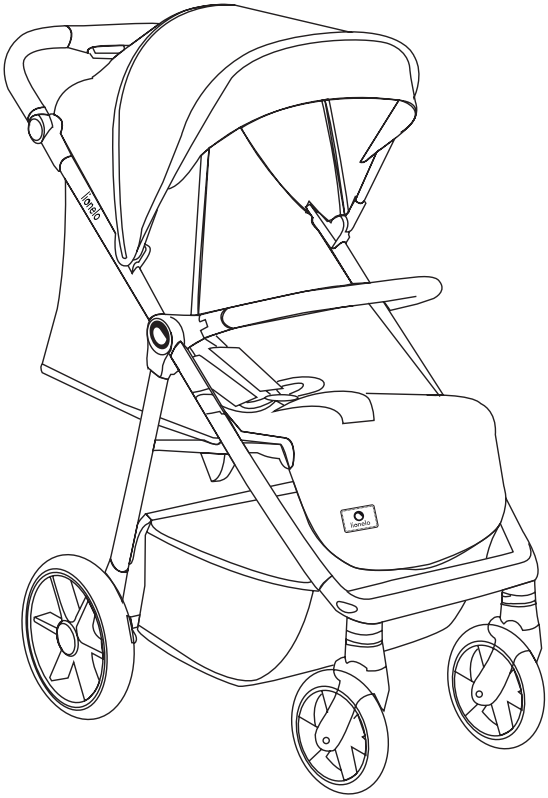
lionelo

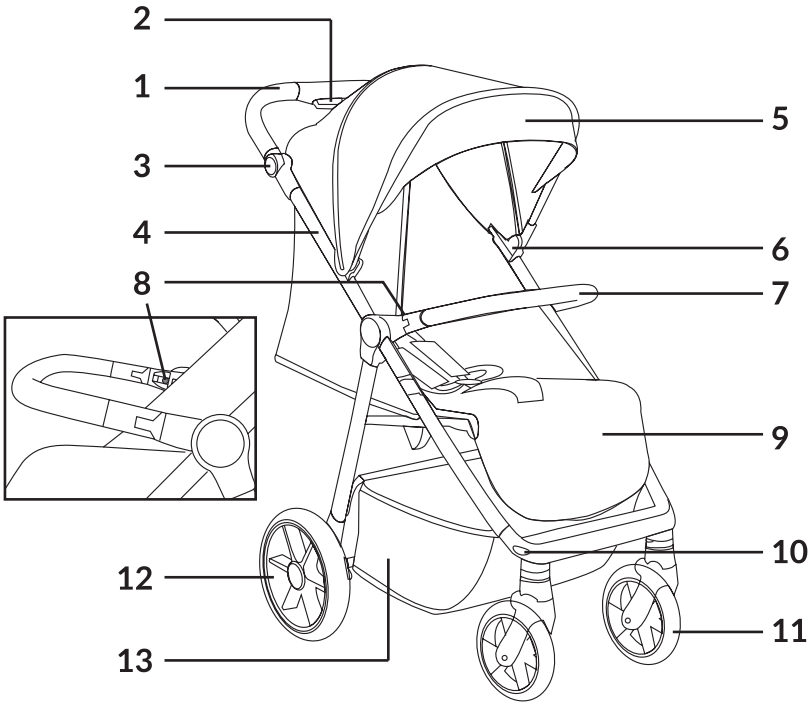
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

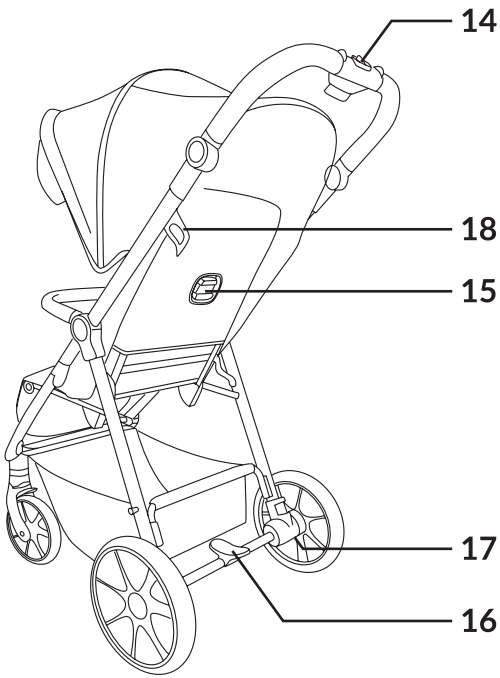
# Iva, Mira

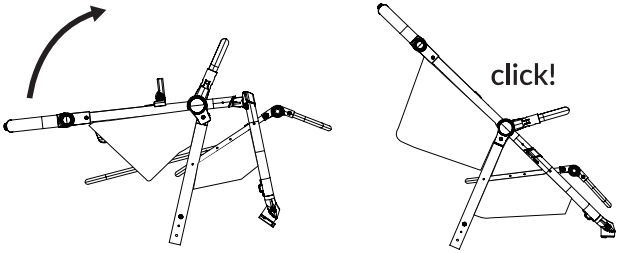
Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen
Vaikiškas vežimėlis
Dětský kočárek
Babakocsi
Cărucior pentru copii
Barnvagn
Barnevogn
Barnevogn
Lastenvaunu
Carrinho de bebé
Παιδικό καρότσι
Lapsevanker-käru
Bērnu ratiņi
Дитячий візок



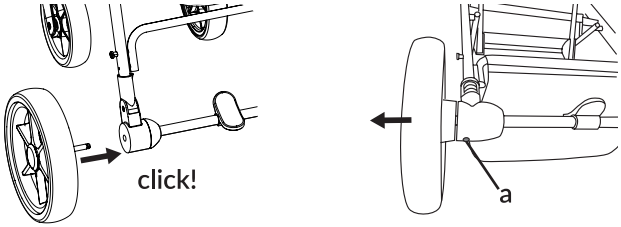

www.lionelo.com


2
1
3
4
8
5
6
7
9
10
11
12
13
A

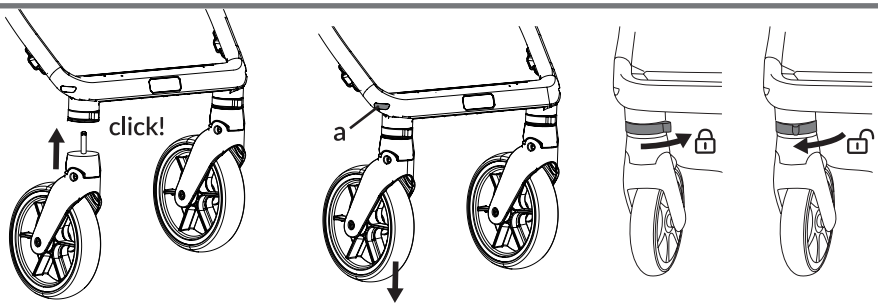

14
18
15
17
16
B



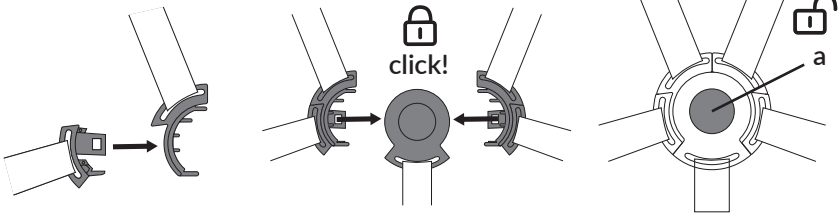

1



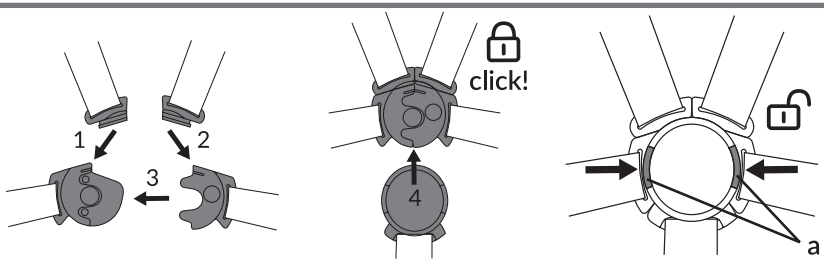

2



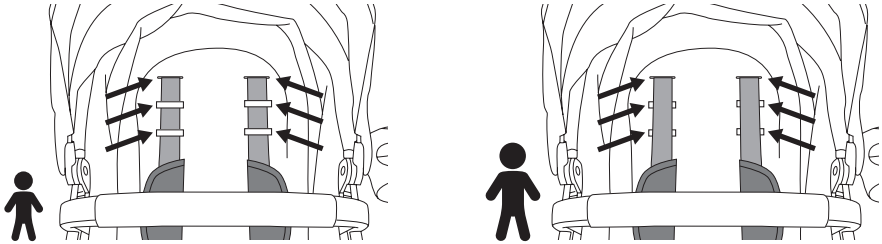

3



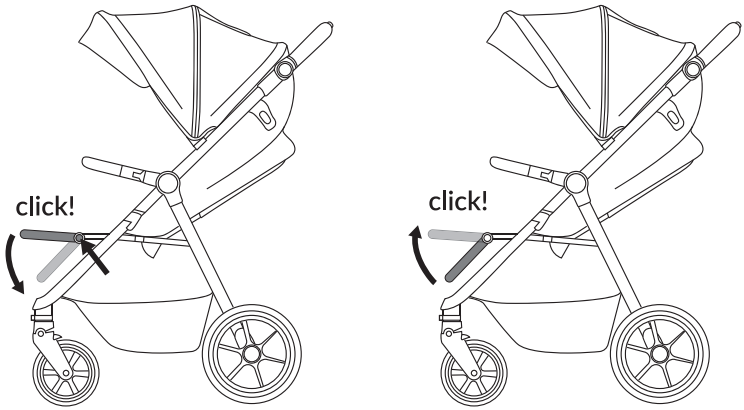

4



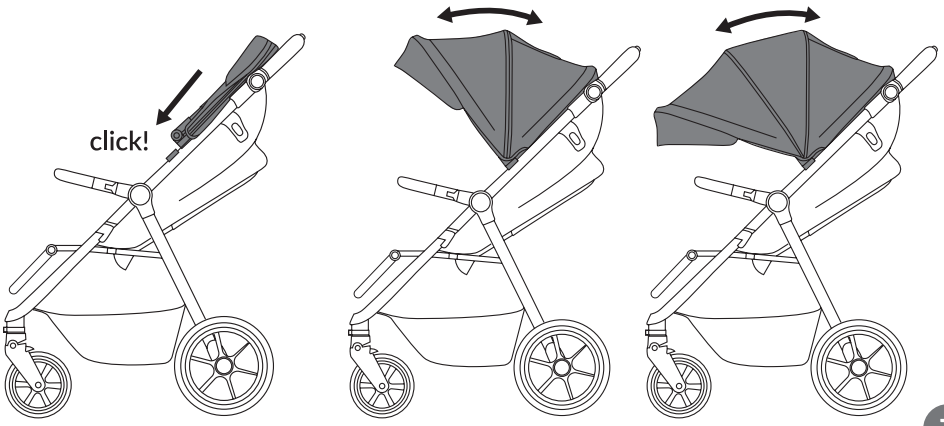

4A



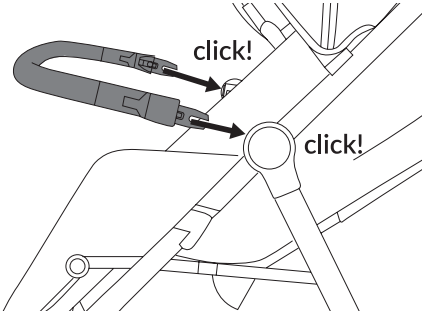
5

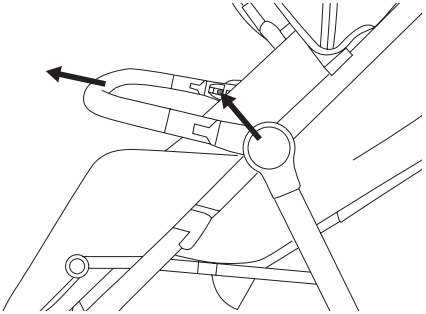



6

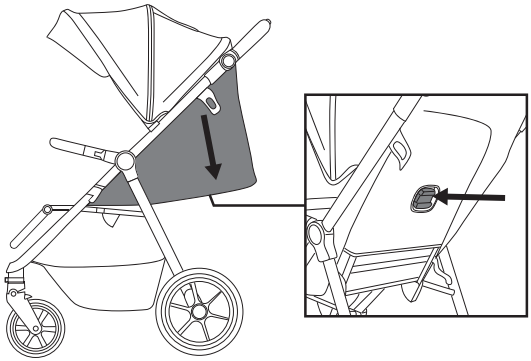



7



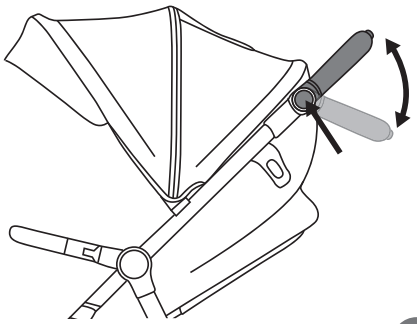



8

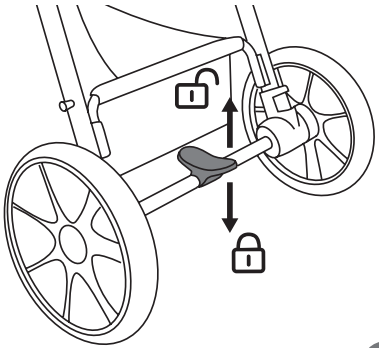





9



10



11

**Dear Customer!**
If you have any comments or questions about the product you have purchased, please contact us: **help@lionelo.com**

**Manufacturer:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

# IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

## WARNING

1. Never leave the child unattended.
2. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
3. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
4. Do not let the child play with this product.
5. The seat unit is not suitable for children under 6 months.
6. Always use the restraint system.
7. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
8. This product is not suitable for running or skating.
9. The product can accommodate a child of up to 22 kg or up to 4 years of age (whichever comes first).
10. Before putting the child in or taking out of the stroller, ensure that the parking device on the wheel is engaged.
11. The maximum basket load is 3 kg. The maximum cup holder load is 0.5 kg. The maximum backrest pocket load is 250 g.
12. Any loads attached to the handle and/or to the back of the backrest and/or to the sides of the stroller will affect its stability.
13. The product is designed for use by one child.
14. Do not use accessories that have not been approved by the manufacturer.
15. Do not use the product on stairs.
16. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.

## LIST OF PARTS (Fig. A)

1. Caregiver handle
2. Frame folding button
3. Adjustment button for caregiver handle
4. Stroller frame
5. Canopy
6. Connector
7. Safety bar
8. Safety bar disassembly button
9. Footrest
10. Front wheel disassembly button
11. Front wheels
12. Rear wheels
13. Storage basket

## LIST OF PARTS (Fig. B)

14. Frame folding lock
15. Backrest adjustment device
16. Parking device
17. Rear wheel disassembly button
18. Safety lock to prevent unfolding

## FRAME UNFOLDING

To unfold the stroller, open the lock (18, fig. B) and then pull the handle upwards with a firm motion (fig. 1). The stroller will unfold automatically. A clicking sound indicates that the stroller is unfolded correctly.

## WHEEL ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

1. Insert the metal wheel pin into the designated slot on the frame. Press the wheel until you hear a clicking sound. The assembly method is the same for the front (fig. 3) and rear wheels (fig. 2).
2. `To disassemble the rear wheels, press the button at the bottom of the frame and slide the wheel out of the frame (a, fig. 2).

## HARNESS (APPLIES TO: IVA)

1. To secure the harness, connect the restraint system elements and put on the buckle (fig. 4A). The buckle is magnetic, so it locks automatically. A clicking sound indicates that the buckle is engaged correctly.
2. To unbuckle the harness, press the button on the buckle (a, fig. 4A).

## HARNESS (APPLIES TO: MIRA)

1. Connect the restraint system elements and insert the entire assembly into the buckle (fig. 4) on both sides. A clicking sound indicates that the harness is properly engaged.
2. To unbuckle the harness, press the button on the buckle (a, fig. 4).

## INSTALLATION AND REMOVAL OF HARNESS

To remove the straps, pass the buckle through the slot in the seat. For assembly, reinsert the straps. Three height positions are available for the restraint system.

## ADJUSTMENT OF HARNESS LENGTH

To adjust the straps, pull the buckle through the slot in the seat and thread it through a selected loop (fig. 5). There are slots under the fabric at the back of the cover to secure the buckle.
Ensure that after threading the buckles are in a correct stable position.
Three height positions are available for the restraint system.

## FOOTREST ADJUSTMENT

1. To lower the footrest, press the adjustment buttons on both sides and push the footrest down to the desired position (fig. 6). A clicking sound indicates that the elements are engaged correctly.
2. To raise the footrest, lift it up (fig. 6) until you hear a click.

## ASSEMBLY AND ADJUSTMENT OF CANOPY

To fit the canopy, slide the guides into the connector (fig. 7). To unfold the canopy, unfasten the zip and then, to adjust the canopy, simply slide it forward or back and select one of the available spans.

## ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF SAFETY BAR

To mount the safety bar, insert it into the designated slots on the stroller frame. A clicking sound indicates that the safety bar is engaged correctly. To remove the safety bar, press the disassembly buttons on both sides (8, fig. A) and then pull out the safety bar (fig. 8).

## BACKREST ADJUSTMENT

To unfold the seat, press the adjustment device (15, fig. B) at the back of the seat (fig. 9). To adjust the stroller into the reclining position, pull the adjustment device; to return to the sitting or semi-reclining position, push the seat forward until you hear a click.

## ADJUSTMENT OF CAREGIVER HANDLE

To adjust the caregiver handle, press the adjustment buttons on both sides of the frame and select one of the available height settings (fig. 10).

## PARKING DEVICE

Press to lock the wheels and stop the stroller. Lift to unlock (fig. 11).

## STROLLER FOLDING

1. Fold down the seat canopy.
2. Remove the safety bar.
3. Press the backrest adjustment device and lower the seat to the reclining position.
4. Slide the lock (14, fig. B) and press the button (2, fig. A) at the same time. Push the stroller handle downwards. The stroller will fold automatically. A clicking sound after engaging the safety lock on the side of the stroller indicates that the element is securely fasted (18, fig. B).

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the wheels and frame regularly to remove dust and sand. Use a damp cloth and mild detergents for cleaning.
2. Check individual parts of the stroller regularly for functionality, durability, and any signs of damage. If any faults or defects are detected, please contact an authorised service centre.
3. Only use spare parts recommended by the manufacturer.
4. Do not use harsh chemical cleaners for cleaning the product. If the material is soiled, wipe it with a damp cloth.

The photos are for reference only, the actual appearance of the products may differ from the photos.

**PL**

**Drogi Kliencie!**
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

**Producent:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

## OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte, kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia.
6. Zawsze używaj systemu zapięć.
7. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
8. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
9. Produkt jest odpowiedni dla dziecka o masie ciała do 22 kg lub do 4 lat (w zależności od tego, co nastąpi wcześniej).
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się, że mechanizm postojowy na kole jest zablokowany.
11. Maksymalne obciążenie kosza wynosi 3 kg. Maksymalne obciążenie uchwytu na kubek 0,5 kg. Maksymalne obciążenie kieszonki za oparciem 250 g.
12. Wszelkie ładunki przymocowane do uchwytu i / lub z tyłu oparcia i / lub po bokach produktu wpłyną na stabilność wózka.

13. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
15. Nie należy używać produktu na schodach.
16. Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.

## LISTA CZĘŚCI (rys. A)

1. Uchwyt dla opiekuna
2. Przycisk składania ramy wózka
3. Przycisk regulacji uchwytu dla opiekuna
4. Rama wózka
5. Daszek
6. Złącze
7. Barierka dziecka
8. Przycisk demontażu barierki
9. Podnóżek
10. Przycisk demontażu kół przednich
11. Koła przednie
12. Koła tylne
13. Kosz

## LISTA CZĘŚCI (rys. B)

14. Blokada składania ramy wózka
15. Mechanizm regulujący oparcie
16. Mechanizm postojowy
17. Przycisk demontażu kół tylnych
18. Blokada przed rozłożeniem

## ROZKŁADANIE RAMY WÓZKA

Aby rozłożyć wózek, otwórz blokadę wózka (18, rys. B), a następnie dynamicznie pociągnij rączkę ku górze (rys. 1). Wózek rozłoży się samoistnie. Prawidłowe rozłożenie zasygnalizuje kliknięcie.

## MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ

1. Włóż metalowy trzpień koła w odpowiednie miejsce na ramie wózka. Dociśnij koło do momentu usłyszenia kliknięcia. Sposób montażu dotyczy kół przednich (rys. 3) i tylnych (rys. 2).
2. W celu demontażu kół przednich, wciśnij przycisk znajdujący się nad kołem i wysuń koło z ramy (a rys. 3).
3. W celu demontażu kół tylnych, wciśnij przycisk znajdujący się na dole ramy i wysuń koło z ramy (a rys. 2).

## PASY BEZPIECZEŃSTWA (DOTYCZY WÓZKA: IVA)

1. Aby zapiąć pasy bezpieczeństwa, połącz system zapięcia i nałóż klamrę (rys. 4A). Klamra pasów jest magnetyczna – zapięcie nastąpi automatycznie i zostanie zasygnalizowane kliknięciem.
2. Aby rozpiąć pasy bezpieczeństwa, wciśnij przycisk znajdujący się na klamrze (a, rys. 4A).

## PASY BEZPIECZEŃSTWA (DOTYCZY WÓZKA: MIRA)

1. Połącz system zapięć i całość włóż do klamry (rys. 4) po obu stronach. Poprawne połączenie zasygnalizuje kliknięcie.
2. Aby rozpiąć pasy bezpieczeństwa, wciśnij przycisk znajdujący się na klamrze (a, rys. 4).

## MONTAŻ I DEMONTAŻ PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Aby zdemontować pasy, przełóż klamrę przez otwór w siedzisku. W celu montażu, ponownie włóż pasy. Dostępne są trzy pozycje wysokości zapięcia pasów.

## REGULACJA DŁUGOŚCI PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Aby wyregulować pasy, wyjmij sprzączkę przez otwór znajdujący się w siedzisku i przełóż go przez wybraną szlufkę (rys. 5). Pod materiałem z tyłu pokrowca znajdują się otwory służące do zabezpieczenia sprzączki.
Upewnij się, że klamry po przełożeniu znajdują się w odpowiedniej, stabilnej pozycji.
Dostępne są trzy pozycje wysokości zapięcia pasów.

## REGULACJA PODNÓŻKA

1. Aby obniżyć podnóżek, wciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach podnóżka, a następnie pchnij podnóżek w dół do wybranej pozycji (rys. 6). Prawidłowe ustawienie zasygnalizuje kliknięcie.
2. Aby podwyższyć podnóżek, podnieś go do góry (rys. 6), aż usłyszysz kliknięcie.

## MONTAŻ ORAZ REGULACJA DASZKA

Aby zamontować daszek, wsuń prowadnice w złącze (rys. 7). W celu rozłożenia daszka, należy odpiąć zamek a następnie w celu regulacji daszka wystarczy przesunąć go do przodu lub do tyłu i wybrać jedną z dostępnych rozpiętości.

## MONTAŻ I DEMONTAŻ BARIERKI

Aby zamontować barierkę zabezpieczającą, włóż barierkę w odpowiednie otwory na ramie wózka. Prawidłowe zamontowanie barierka zasygnalizuje kliknięcie. W celu demontażu należy wcisnąć po obu stronach przyciski do demontażu (8, rys. A) a następnie wyjąć barierkę (rys. 8).

## REGULACJA OPARCIA

Aby rozłożyć siedzisko naciśnij mechanizm regulujący (15, rys. B) znajdujący się z tyłu siedziska (rys. 9). W celu rozłożenia do pozycji leżącej, pociągnij za mechanizm regulujący, aby wrócić do pozycji siedzącej lub półleżącej, pchnij siedzisko do przodu, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

## REGULACJA UCHWYTU DLA OPIEKUNA

Aby wyregulować uchwyt dla opiekuna, wciśnij przycisk regulacji po obu stronach ramy i wybierz jedną z dostępnych wysokości (rys. 10).

## MECHANIZM POSTOJOWY

Naciśnij, aby zablokować koła i zatrzymać wózek. Unieś, aby odblokować (rys. 11).

## SKŁADANIE WÓZKA

1. Złóż daszek siedziska.
2. Zdemontuj barierkę.
3. Naciśnij mechanizm regulacji oparcia i opuść siedzisko do pozycji leżącej.
4. Przesuń blokadę (14, rys. B) oraz jednocześnie wciśnij przycisk (2, rys. A). Pchnij rączkę wózka do dołu . Wózek złoży się automatycznie. Prawidłowe zabezpieczenie zasygnalizuje kliknięcie występujące po zapięciu się blokady przed rozłożeniem umieszczonej z boku wózka (18, rys. B).

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Koła oraz ramę wózka należy regularnie czyścić z kurzu i piasku. Części te można czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki oraz łagodnych środków czyszczących.
2. Poszczególne części wózka powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
3. Należy użyć jedynie części zamiennych zalecanych przez producenta.
4. Nie należy używać silnych chemicznych środków do czyszczenia niniejszego produktu. W przypadku zabrudzenia przecierać materiał wilgotną szmatką.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

**Sehr geehrte Kunden!**
Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte:
**help@lionelo.com**

**Produzent:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

## WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
2. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
5. Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
6. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
7. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind
8. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
9. Das Produkt ist für ein Kind bis 22 kg oder bis 4 Jahre geeignet (je nachdem, was zuerst eintritt).
10. Wenn Sie Ihr Kind aus dem Kinderwagen herausnehmen oder hineinsetzen möchten, vergewissern Sie sich, dass der Feststellmechanismus am Rad verriegelt ist.
11. Die maximale Belastung des Korbes beträgt 3 kg. Die maximale Belastung des Getränkehalters beträgt 0,5 kg. Maximale Belastung der Tasche hinter der Rückenlehne beträgt 250 g.
12. Jede Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder an den Seiten des Kinderwagens angebracht wird, beeinträchtigt seine Stabilität.
13. Das Produkt ist für den Gebrauch durch ein Kind bestimmt.
14. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.
15. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.
16. Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.

### TEILELISTE (Abb. A)

1. Elterngriff
2. Druckknopf zum Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagenrahmens
3. Verstellknopf für den Elterngriff
4. Kinderwagenrahmen
5. Verdeck
6. Steckverbinder
7. Sicherheitsbügel
8. Druckknopf zum Entfernen des Sicherheitsbügels
9. Fußstütze
10. Druckknopf zum Entfernen der Vorderräder
11. Vorderräder
12. Hinterräder
13. Korb

### TEILELISTE (Abb. B)

14. Rahmenklappverschluss
15. Mechanismus zur Verstellung der Rückenlehne
16. Feststellvorrichtung
17. Druckknopf zum Entfernen der Hinterräder
18. Sperrvorrichtung gegen Aufklappen

## AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENRAHMENS

Zum Aufklappen des Kinderwagens öffnen Sie die Kinderwagenverriegelung (18, Abb. B) und ziehen dann den Griff dynamisch nach oben (Abb. 1). Der Kinderwagen klappt von selbst auf. Das korrekte Aufklappen wird durch einen Klick signalisiert.

## MONTAGE UND DEMONTAGE DER RÄDER

1. Stecken Sie die Metallradstange in die entsprechende Stelle des Kinderwagenrahmens. Drücken Sie ein Rad, bis es hörbar einrastet. Die Befestigungsmethode gilt für die Vorder (Abb. 3) und Hinterräder (Abb. 2).
2. Um die Vorderräder abzunehmen, drücken Sie den Knopf über dem Rad und schieben das Rad aus dem Rahmen (a, Abb. 3).
3. Um die Hinterräder abzunehmen, drücken Sie den Knopf unten am Rahmen und schieben Sie das Rad aus dem Rahmen (a, Abb. 2).

## SICHERHEITSGURT (GILT FÜR KINDERWAGEN: IVA)

1. Zum Anlegen des Sicherheitsgurtes schließen Sie das Rückhaltesystem an und legen Sie das Gurtschloss an (Abb. 4A). Das Gurtschloss ist magnetisch – der Verschluss erfolgt automatisch und wird durch einen Klick signalisiert.
2. Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie den Knopf am Gurtschloss (a, Abb. 4A).

## SICHERHEITSGURT (GILT FÜR KINDERWAGEN: MIRA)

1. Schließen Sie das Rückhaltesystem an und stecken Sie das Ganze auf beiden Seiten in das Gurtschloss (Abb. 4). Die korrekte Verbindung wird durch einen Klick signalisiert.
2. Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie den Knopf am Gurtschloss (a, Abb. 4).

## MONTAGE UND DEMONTAGE DES SICHERHEITSGURTS

Um den Gurt abzunehmen, stecken Sie das Gurtschloss durch die Öffnung im Sitz. Um den Gurt anzubringen, legen Sie es wieder ein. Es stehen drei Höhenpositionen für den Sicherheitsgurt zur Verfügung.

## LÄNGENVERSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTS

Um den Gurt anzupassen, ziehen Sie die Schnalle durch die Öffnung im Sitz und führen Sie sie durch die ausgewählte Schlaufe (Abb. 5). Unter dem Stoff auf der Rückseite des Bezugs befinden sich Öffnungen zur Befestigung der Schnalle. Achten Sie darauf, dass sich die Schnallen in der richtigen, stabilen Position befinden.
Es stehen drei Höhenpositionen für den Sicherheitsgurt zur Verfügung.

## VERSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE

1. Um die Fußstütze abzusenken, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Fußstütze und schieben Sie die Fußstütze dann nach unten in die gewünschte Position (Abb. 6). Die richtige Einstellung wird durch einen Klick signalisiert.
2. Um die Fußstütze anzuheben, ziehen Sie sie nach oben (Abb. 6), bis Sie einen Klick hören.

## MONTAGE UND VERSTELLUNG DES VERDECKS

Um das Verdeck zu montieren, stecken Sie die Führungen in den Steckverbinder (Abb. 7). Um das Verdeck zu entfalten, öffnen Sie den Reißverschluss. Um das Verdeck anzupassen, bewegen Sie es einfach nach vorne oder hinten und wählen Sie eine der verfügbaren Spannweiten aus.

## MONTAGE UND DEMONTAGE DES SICHERHEITSBÜGELS

Um den Sicherheitsbügel anzubringen, stecken Sie ihn in die entsprechenden Öffnungen am Kinderwagenrahmen. Die korrekte Installation des Sicherheitsbügels wird durch einen Klick signalisiert. Zum Entfernen drücken Sie die Demontageknöpfe auf beiden Seiten (8, Abb. A) und nehmen dann den Sicherheitsbügel ab (Abb. 8).

## VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE

Um den Sitz aufzuklappen, drücken Sie den Verstellmechanismus (15, Abb. B) an der Rückseite des Sitzes (Abb. 9). Um

den Sitz in eine Liegeposition aufzuklappen, ziehen Sie am Verstellmechanismus, um in die Sitz- oder Halbliegeposition zurückzukehren, und schieben Sie den Sitz nach vorne, bis Sie einen charakteristischen Klick hören.

## ANPASSUNG DES ELTERNGRIFFS

Um den Elterngriff anzupassen, drücken Sie den Knopf auf beiden Seiten des Rahmens und wählen Sie eine der verfügbaren Höhen (Abb. 10).

## FESTSTELLVORRICHTUNG

Drücken Sie darauf, um die Räder zu blockieren und den Kinderwagen anzuhalten. Heben Sie sie zum Entriegeln an (Abb. 11).

## ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS

1. Klappen Sie das Verdeck herunter.
2. Entfernen Sie den Sicherheitsbügel.
3. Drücken Sie auf den Verstellmechanismus der Rückenlehne und senken Sie den Sitz in die Liegeposition ab.
4. Schieben Sie die Verriegelung (14, Abb. B) und drücken Sie gleichzeitig den Knopf (2, Abb. A). Schieben Sie den Kinderwagengriff nach unten. Der Kinderwagen klappt automatisch zusammen. Die korrekte Sicherung wird durch einen Klick signalisiert, wenn die Sperrvorrichtung an der Seite des Kinderwagens eingerastet ist (18, Abb. B).

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Die Räder und der Rahmen des Kinderwagens sollten regelmäßig von Staub und Sand befreit werden. Diese Teile können mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.
2. Die einzelnen Teile des Kinderwagens sollten regelmäßig auf Funktionstüchtigkeit, Haltbarkeit und etwaige Beschädigungen überprüft werden. Wenn Sie Fehler feststellen, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
3. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
4. Verwenden Sie keine starken chemischen Reinigungsmittel für dieses Produkt. Wenn das Material verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

**RU**

**Дорогой клиент!**
Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:
**help@lionelo.com**

**Производитель:**
ТОО «BrandLine Group»
ул. А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

# ВАЖНО - ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все запирающие устройства задействованы.
3. Во избежание травм следите за тем, чтобы ребенок не подходил в момент раскладывания или складывания этого изделия.
4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.

5. Этот продукт не подходит для детей младше 6 месяцев.
6. Всегда используйте систему крепления.
7. Перед использованием убедитесь, что люлька, сиденье или приспособления для крепления автомобильного сиденья правильно закреплены.
8. Этот продукт не подходит для бега или катания на роликовых коньках.
9. Изделие подходит для ребенка весом до 22 кг или до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).
10. Если вы хотите высадить ребенка из коляски или посадить в нее, убедитесь, что парковочный механизм на колесе заблокирован.
11. Максимальная нагрузка корзины 3 кг. Максимальная нагрузка на подстаканник 0,5 кг. Максимальная нагрузка на карман за спинкой: 250 г.
12. Любые предметы, прикрепленные к ручке и/или задней части спинки и/или боковым сторонам изделия, повлияют на устойчивость коляски.
13. Изделие предназначено для использования одним ребенком.
14. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
15. Не используйте изделие на лестнице.
16. Следует использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.

## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (рис. A)

**1.** Ручка для сиделки
**2.** Кнопка складывания рамы коляски
**3.** Кнопка регулировки ручки для опекуна
**4.** Каркас коляски
**5.** Козырек
**6.** Разъем
**7.** Детский барьер
**8.** Кнопка разборки барьера
**9.** Подставка для ног
**10.** Кнопка разборки переднего колеса
**11.** Передние колеса
**12.** Задние колеса
**13.** Корзина

## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (рис. B)

**14.** Замок складного механизма рамы
**15.** Механизм регулировки спинки
**16.** Парковочный механизм
**17.** Кнопка разборки заднего колеса
**18.** Блокировка перед раскладыванием

## РАСКЛАДЫВАНИЕ КАРКАСА КОЛЯСКИ

Чтобы расложить коляску, откройте замок коляски (18, рис. B) и затем динамично потяните ручку вверх (рис. 1). Коляска раскладывается сама. Правильное раскладывание будет обозначено щелчком.

## УСТАНОВКА И СНЯТИЕ КОЛЕС

1. Вставьте металлический шпиндель колеса в подходящее место на раме коляски. Нажимайте на колесо, пока не услышите щелчок. Способ установки распространяется на передние колеса (рис. 3) и задние колеса (рис. 2).
2. Чтобы снять передние колеса, нажмите кнопку, расположенную над колесом, и выдвиньте колесо из рамы (a, рис. 3).
3. Чтобы снять задние колеса, нажмите кнопку, расположенную внизу рамы, и выдвиньте колесо из рамы (a, рис. 2).

## РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ (ПОДХОДИТ ДЛЯ КОЛЯСКИ: IVA)

1. Чтобы пристегнуть ремни безопасности, подсоедините систему пряжек и наденьте пряжку (рис. 4A). Пряжка ремня безопасности магнитная – застегивается автоматически и сигнализируется щелчком.
2. Чтобы отстегнуть ремни безопасности, нажмите кнопку на пряжке (a, рис. 4A).

## РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ (ДЛЯ КОЛЯСКИ: MIRA)

1. Подсоедините систему крепления и вставьте все в пряжку (рис. 4) с обеих сторон. Щелчок укажет на правильное подключение.
2. Чтобы отстегнуть ремни безопасности, нажмите кнопку на пряжке (a, рис. 4).

## УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы снять ремни, вставьте пряжку через отверстие в сиденье. Для установки снова вставьте ремни. Доступны три положения высоты ремня безопасности.

## РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы отрегулировать лямки, выньте пряжку через отверстие в сиденье и пропустите ее через выбранную петлю (рис. 5). Под материалом на задней стороне чехла имеются отверстия для фиксации пряжки.
После перемещения убедитесь, что пряжки находятся в правильном и устойчивом положении.
Доступны три положения высоты ремня безопасности.

## РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ

1. Чтобы опустить подставку, нажмите кнопки с обеих сторон подставки, а затем опустите ее в желаемое положение (рис. 6). Правильная настройка будет обозначена щелчком.
2. Чтобы поднять подставку для ног, поднимите ее (рис. 6) до щелчка.

## УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА КОЗЫРЬКА

Для установки козырька вставьте направляющие в разъем (рис. 7). Чтобы разложить козырек, расстегните молнию, а затем, чтобы отрегулировать капюшон, просто переместите его вперед или назад и выберите один из доступных пролетов.

## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ БАРЬЕРА

Чтобы установить барьер безопасности, вставьте барьер безопасности в соответствующие отверстия на раме коляски. О правильной установке барьера будет сигнализировать щелчок. Для демонтажа нажмите кнопки демонтажа с обеих сторон (8, рис. A), а затем снимите барьер (рис. 8).

## РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ

Чтобы разложить сиденье, нажмите на механизм регулировки (15, рис. B), расположенный в задней части сиденья (рис. 9). Для откидывания сиденья в положение лёжа потяните за механизм регулировки, для возврата в положение сидя или полулёжа продвиньте сиденье вперёд до характерного щелчка.

## РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ ДЛЯ ОПЕКУНА

Чтобы отрегулировать ручку для опекуна, нажмите кнопки регулировки с обеих сторон рамы и выберите одну из доступных высот (рис. 10).

## ПАРКОВОЧНЫЙ МЕХАНИЗМ

Нажмите, чтобы заблокировать колеса, и коляска остановится.
Поднимите, чтобы разблокировать (рис. 11).

## СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Опустите капюшон сиденья.
2. Демонтируйте барьер.
3. Нажмите на механизм регулировки спинки и опустите сиденье в положение лежа.
4. Сдвиньте фиксатор (14, рис. B) и одновременно нажмите кнопку (2, рис. A). Опустите ручку коляски вниз. Коляска автоматически сложится. О правильном закреплении свидетельствует щелчок при срабатывании фиксатора предварительного складывания, расположенного сбоку коляски (18, рис. B).

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Колеса и раму коляски необходимо регулярно очищать от пыли и песка. Эти детали можно очищать влажной тряпкой и мягкими чистящими средствами.
2. Отдельные детали коляски следует регулярно проверять на работоспособность, прочность и возможные повреждения. При обнаружении каких-либо неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр.
3. Следует использовать только запасные части, рекомендованные производителем.
4. Не используйте сильные химикаты для очистки этого продукта. В случае загрязнения протрите материал влажной тряпкой.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

**IT**

**Egregio cliente!**
Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:
**help@lionelo.com**

**Produttore:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznan, Polonia

## IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

## AVVERTENZA

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati
3. Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
4. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
5. Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
6. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
7. Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
8. Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
9. Il prodotto è adatto per bambini di massimo 22 kg di peso o fino a 4 anni (a seconda di quale criterio venga raggiunto per primo).
10. Se si desidera tirare il bambino dal passeggino o sistemarlo al suo interno, assicurarsi che il meccanismo del freno di sosta sia bloccato.
11. Il carico massimo del cestino è di 3 kg. Il carico massimo del portabicchieri è di 0,5 kg. Il carico massimo della tasca dietro lo schienale è di 250 g.
12. Eventuali carichi fissati sul maniglione e/o sul retro dello schienale e/o sui lati del prodotto compromettono la stabilità del passeggino.
13. Il prodotto è destinato all'uso da un solo bambino.
14. Non utilizzare gli accessori non approvati dal produttore.
15. Non utilizzare questo prodotto sulle scale.
16. Utilizzare esclusivamente ricambi forniti o raccomandati dal produttore.

## ELENCO DEI COMPONENTI (fig. A)

**1.** Maniglia del genitore
**2.** Pulsante di chiusura del telaio del passeggino
**3.** Pulsante di regolazione del maniglione genitore
**4.** Telaio del passeggino
**5.** Cappottina
**6.** Connettore
**7.** Barra di sicurezza
**8.** Pulsante di smontaggio della barra
**9.** Poggiapiedi
**10.** Pulsante di smontaggio delle ruote anteriori
**11.** Ruote anteriori
**12.** Ruote posteriori
**13.** Cestino

## LISTA DEI COMPONENTI (fig. B)

**14.** Blocco di chiusura del telaio
**15.** Meccanismo di regolazione dello schienale
**16.** Meccanismo di sosta
**17.** Pulsante di smontaggio delle ruote posteriori
**18.** Blocco contro apertura

## APERTURA DEL TELAIO DEL PASSEGGINO

Per aprire il passeggino, aprire il blocco del passeggino (18, fig. B) e quindi tirare dinamicamente la maniglia verso l'alto (fig. 1). Il passeggino si aprirà da solo. L'apertura corretta viene segnalata da un clic.

## MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE

**1.** Inserire il perno in metallo della ruota nell'apposito foro sul telaio del passeggino. Spingere la ruota fino a sentire uno scatto. Il metodo di montaggio si applica alle ruote anteriori (fig. 3) e posteriori (fig. 2).
**2.** Per smontare le ruote anteriori, premere il pulsante sopra la ruota e sfilare la ruota dal telaio (a, fig. 3).
**3.** Per smontare le ruote anteriori, premere il pulsante sopra la ruota e sfilare la ruota dal telaio (a, fig. 2).

## CINTURE DI SICUREZZA (PER PASSEGGINO: IVA)

**1.** Per allacciare le cinture di sicurezza, collegare il sistema di chiusura e applicare la fibbia (fig. 4A). La fibbia della cintura è magnetica: l'allacciamento avverrà automaticamente e sarà segnalato da uno scatto.
**2.** Per slacciare le cinture di sicurezza, premere i pulsanti sulla fibbia (a, fig. 4A).

## CINTURE DI SICUREZZA (PER PASSEGGINO: MIRA)

**1.** Collegare insieme tutto il sistema di chiusura e inserire nella fibbia (fig. 4) su entrambi i lati. L'inserimento corretto verrà segnalato mediante uno scatto.
**2.** Per slacciare le cinture di sicurezza, premere il pulsante sulla fibbia (a, fig. 4).

## MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE CINTURE DI SICUREZZA

Per smontare le cinture, far passare la fibba dal foro della seduta. Per montare le cinture, reinserirle di nuovo. Sono disponibili tre posizioni di altezza di chiusura delle cinture.

## REGOLAZIONE DELLE CINTURE DI SICUREZZA IN LUNGHEZZA

Per regolare le cinture, rimuovere la fibbia attraverso il foro della seduta e inserirla nell'occhiello selezionato (fig. 5).
Sotto il tessuto sul retro del rivestimento sono presenti dei fori per fissare la fibbia.
Assicurarsi che le fibbie siano in una posizione adatta e stabile dopo essere state regolate.
Sono disponibili tre posizioni di altezza di chiusura delle cinture.

## REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI

**1.** Per abbassare il poggiapiedi, premere i pulsanti su entrambi i lati del poggiapiedi e poi spingerlo verso il basso fino alla posizione desiderata (fig. 6). Il corretto posizionamento verrà segnalato mediante uno scatto.
**2.** Per alzare il poggiapiedi, sollevarlo verso l'alto (fig. 6) fino a sentire uno scatto.

## MONTAGGIO E REGOLAZIONE DELLA CAPPOTTINA

Per montare la cappottina, inserire le guide nel connettore (fig. 7). Per dispieghare la cappottina, aprire la cerniera e

quindi far scorrere la cappottina in avanti o indietro selezionando una delle aperture disponibili.

## MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA BARRA

Per montare la barra di sicurezza, inserirla negli appositi fori del telaio del passeggino. Il montaggio corretto della barra verrà segnalato da uno scatto. Per smontare la barra di sicurezza, premere i pulsanti di smontaggio (8, fig. A) situati su entrambi i lati, quindi estrarre la barra (fig 8).

## REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

Per stendere la seduta, premere il meccanismo di regolazione (15, fig. B) sul retro della seduta (fig. 9). Per la posizione reclinata, tirare il meccanismo di regolazione; per tornare alla posizione seduta o semireclinata, spingere la seduta in avanti fino a sentire il caratteristico scatto.

## REGOLAZIONE DEL MANIGLIONE DEL GENITORE

Per regolare il maniglione del genitore, premere il pulsante di regolazione su entrambi i lati del telaio e selezionare una delle altezze disponibili (fig. 10).

## MECCANISMO DI SOSTA

Premere per bloccare le ruote e fermare il passeggino. Sollevare per sbloccare (fig. 11).

## CHIUSURA DEL PASSEGGINO

1. Piegare la cappottina del passeggino.
2. Smontare la barra di sicurezza.
3. Premere il meccanismo di regolazione dello schienale e abbassare la seduta in posizione reclinabile.
4. Spostare il blocco (14, fig. B) premendo contemporaneamente il pulsante (2, fig. A). Spingere il maniglione del passeggino verso il basso. Il passeggino si piegherà automaticamente. La corretta messa in sicurezza sarà segnalata da uno scatto che si verifica quando si attiva il blocco contro l'apertura accidentale situato sul lato del passeggino (18 fig. B).

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Le ruote e il telaio del passeggino devono essere puliti regolarmente da polvere e sabbia. Questi elementi possono essere puliti con un panno umido e detergenti delicati.
2. Le singole parti del passeggino devono essere controllate regolarmente per verificarne la funzionalità, la durata e gli eventuali danni. In caso di difetti, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
3. Utilizzare solo i ricambi raccomandati dal produttore.
4. Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici forti. In caso di sporco, pulire il tessuto con un panno umido.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

**FR**

**Cher Client !**
Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter :
**help@lionelo.com**

**Fabricant :**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

# IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

## AVERTISSEMENT

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilization.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit .
5. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
6. Toujours utiliser le système de retenue.
7. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilization.
8. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
9. Le produit convient aux enfants pesant jusqu'à 22 kg ou jusqu'à l'âge de 4 ans (selon la première éventualité).
10. Si vous voulez sortir votre enfant de la poussette ou le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme de blocage des roues est verrouillé.
11. La charge maximale du panier est de 3 kg. La charge maximale du porte-gobelet est de 0,5 kg. La charge maximale sur la poche située derrière le dossier est de 250 g.
12. Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du produit affectera la stabilité de la poussette.
13. Le produit est conçu pour être utilisé par un seul enfant.
14. Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le fabricant.
15. Ne pas utiliser le produit sur des escaliers.
16. Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.

## LISTE DES PIÈCES (fig. A)

1. Support pour un surveillant
2. Bouton poussoir pour plier le châssis de la poussette
3. Bouton de réglage de la poignée pour un surveillant
4. Châssis de la poussette
5. Auvent
6. Connecteur
7. Barre de maintien pour l'enfant
8. Bouton de démontage de la barre de maintien
9. Repose-pieds
10. Bouton de démontage des roues avant
11. Roues à l'avant
12. Roues à l'arrière
13. Panier

## LISTE DES PIÈCES (fig. B)

14. Verrou de pliage du châssis
15. Mécanisme de réglage du dossier
16. Mécanisme de stationnement
17. Bouton de démontage des roues arrière
18. Dispositif de verrouillage contre le dépliage

## DÉPLIER LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

Pour déplier la poussette, ouvrez la serrure de la poussette (18, fig. B) et tirez ensuite dynamiquement la poignée vers le haut (fig. 1). La poussette va se déplier toute seule. Le dépliage correct sera signalé par un clic.

## MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ROUES

1. Insérez la tige métallique de la roue dans l'endroit approprié du châssis de la poussette. Serrez la roue jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La méthode de montage s'applique aux roues avant (fig. 3) et arrière (fig. 2).
2. Pour retirer les roues avant, appuyez sur le bouton situé au-dessus de la roue et faites glisser la roue hors du châssis (a, fig. 3).

**3.** Pour retirer les roues arrière, appuyez sur le bouton situé sous le châssis et faites glisser la roue hors du châssis (a, fig. 2).

## CEINTURES DE SÉCURITÉ (S'APPLIQUE À LA POUSSETTE : IVA)

**1.** Pour attacher la ceinture de sécurité, il faut connecter le système de fixation et appliquer la boucle (fig. 4A). La boucle de ceinture est magnétique : la fixation se fait automatiquement et est signalée par un clic.
**2.** Pour détacher la ceinture de sécurité, appuyez sur le bouton de la boucle (a, fig. 4A).

## CEINTURES DE SÉCURITÉ (S'APPLIQUE À LA POUSSETTE : MIRA)

**1.** Connectez le système de fixation et insérez l'ensemble dans la boucle (fig. 4) des deux côtés. L'installation correcte sera signalée par un clic.
**2.** Pour déboucler la ceinture de sécurité, appuyez sur les boutons de la boucle (a, fig. 4).

## INSTALLATION ET RETRAIT DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

Pour retirer les ceintures, passez la boucle dans le trou du siège. Pour réinstaller, insérez de nouveau les ceintures. Trois positions de hauteur de fixation des ceintures sont disponibles.

## RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

Pour régler les ceintures, retirez la boucle par le trou du siège et passez-la dans la boucle de votre choix (fig. 5). Il y a des trous sous le tissu à l'arrière de la housse pour fixer la boucle.
Assurez-vous que les boucles sont en position correcte et stable.
Trois positions de hauteur de fixation des ceintures sont disponibles.

## RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

**1.** Pour abaisser le repose-pieds, appuyez sur les boutons situés des deux côtés du repose-pieds, puis poussez le repose-pieds vers le bas jusqu'à la position souhaitée (fig. 6). Un clic vous indiquera une bonne position.
**2.** Pour relever le repose-pieds, soulevez-le (fig. 6) jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

## ASSEMBLAGE ET RÉGLAGE DE L'AUVENT

Pour mettre en place l'auvent, faites glisser les guides dans le connecteur (fig. 7). Pour déplier l'auvent, il suffit de détacher la fermeture éclair. Pour régler l'auvent, il suffit de le faire coulisser vers l'avant ou vers l'arrière et de sélectionner l'une des portées disponibles.

## MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA BARRE DE MAINTIEN

Pour installer la barre de maintien, insérez-la dans les trous prévus à cet effet sur le châssis de la poussette. L'installation correcte sera signalée par un clic. Pour enlever la barre, appuyez sur les boutons de démontage des deux côtés (8, fig. A), puis retirez la barre (fig. 8).

## RÉGLAGE DU DOSSIER

Pour déplier le siège, appuyez sur le mécanisme de réglage (15, fig. B) situé à l'arrière du siège (fig. 9). Pour incliner le siège, tirez sur le mécanisme de réglage ; pour revenir à la position assise ou semi-inclinée, poussez le siège vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

## AJUSTEMENT DE LA POIGNÉE POUR SURVEILLANT

Pour régler la poignée pour parents, appuyez sur le bouton de réglage situé des deux côtés du châssis et sélectionnez l'une des hauteurs disponibles (fig. 10).

## DISPOSITIF DE FREIN DE STATIONNEMENT

Appuyez pour verrouiller les roues et arrêter la poussette. Soulevez pour déverrouiller (fig. 11).

## PLIER LA POUSSETTE

1. Rabattre l'auvent du siège.
2. Enlever la barre de maintien.
3. Appuyez sur le mécanisme de réglage du dossier et abaissez le siège en position inclinée.
4. Faites glisser le verrou (14, fig. B) et appuyez simultanément sur le bouton (2, fig. A). Poussez la poignée de la poussette vers le bas. La poussette se replie automatiquement. La fixation correcte est signalée par un clic lorsque le verrou de dépliage situé sur le côté de la poussette est enclenché (18, fig. B).

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Les roues et le châssis de la poussette doivent être régulièrement nettoyés de la poussière et du sable. Ces pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et des produits de nettoyage doux.
2. Les différentes parties de la poussette doivent être régulièrement contrôlées sur le plan de leur fonctionnalité, résistance et dommages éventuels. En cas d'anomalies, contactez le service après-vente agréé.
3. N'utilisez que des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
4. N'utilisez pas de nettoyants chimiques puissants sur ce produit. En cas de salissure, essuyez le matériau avec un chiffon humide.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.



**Estimado Cliente:**
Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:
**help@lionelo.com**

**Fabricante:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

## ADVERTENCIA

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este product.
4. No permita que el niño juegue con este product.
5. Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.
6. Usar siempre el sistema de retención.
7. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
8. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
9. El producto es adecuado para niños de hasta 22 kg o hasta 4 años (lo que ocurra primero).
10. Si desea sacar al niño de la silla de paseo o colocarlo en el ella, asegúrese de que el mecanismo de estacionamiento esté bloqueado.
11. La carga máxima de la cesta es de 3 kg. La carga máxima del portavasos es de 0,5 kg. La carga máxima del bolsillo detrás del respaldo es de 250 g.
12. Cualquier carga unida al manillar y/o el respaldo y/o los laterales del producto afectará la estabilidad de la silla de paseo.

13. El producto está diseñado para ser utilizado por un niño.
14. No utilice accesorios no aprobados por el fabricante.
15. No debe utilice el producto en las escaleras.
16. Solo se deben utilizar las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.

## LISTA DE LAS PIEZAS (Fig. A)

1. Manillar del cuidador
2. Botón de plegado del chasis de la silla de paseo
3. Botón de ajuste del mango del cuidador
4. Chasis de la silla de paseo
5. Toldo
6. Conector
7. Barra para el niño
8. Botón de extracción de la barra
9. Reposapiés
10. Botón de desmontaje de las ruedas delanteras
11. Ruedas delanteras
12. Ruedas traseras
13. Cesta

## LISTA DE PIEZAS (Fig. B)

14. Bloqueo de plegado del chasis
15. Mecanismo de ajuste del respaldo
16. Mecanismo de estacionamiento
17. Botón de desmontaje de las ruedas traseras
18. Mecanismo de bloqueo contra el despliegue

## DESPLEGADO DEL CHASIS DE LA SILLA DE PASEO

Para desplegar la silla de paseo, abra el bloqueo (18, Fig. B) y, a continuación, tire con energía del asa hacia arriba (Fig. 1). La silla de paseo se despliega automáticamente. El despliegue correcto se señalizará con un clic.

## MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS

1. Inserte el pasador metálico de la rueda en el sitio correcto en el chasis de la silla de paseo. Presione la rueda hasta que oiga un clic. El método de montaje se aplica a las ruedas delanteras (Fig. 3) y las traseras (Fig. 2).
2. Para desmontar las ruedas delanteras, presione el botón debajo de la rueda y saque la rueda fuera del chasis (a, Fig. 3).
3. Para desmontar las ruedas traseras, presione el botón en la parte inferior del chasis y saque la rueda fuera del chasis (a, Fig. 2).

## CINTURONES DE SEGURIDAD (SE APLICA A LA SILLA DE PASEO: IVA)

1. Para abrochar los cinturones de seguridad, conecte el sistema de sujeción y coloque la hebilla (Fig. 4A). La hebilla de los cinturones es magnética: el abrochado se hará automáticamente y se señalizará con un clic.
2. Para desabrochar los cinturones de seguridad, presione el botón de la hebilla (a, Fig. 4A).

## CINTURONES DE SEGURIDAD (SE APLICA A LA SILLA DE PASEO: MIRA)

1. Conecte el sistema de sujeción e introduzca el conjunto en la hebilla (Fig. 4) por ambos lados. Un clic indicará la conexión correcta.
2. Para desabrochar los cinturones de seguridad, presione el botón de la hebilla (a, Fig. 4).

## MONTAJE Y DESMONTAJE DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

Para desmontar los cinturones, pase la hebilla por el orificio del asiento. Para el montaje, vuelva a insertar los cinturones. Están disponibles tres posiciones de altura de sujeción de los cinturones.

## AJUSTE DE LA LONGITUD DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

Para ajustar los cinturones, retire la hebilla a través del orificio en el asiento y pásela por la presilla seleccionada (Fig. 5). En la parte trasera de la funda, debajo del tejido, hay orificios para fijar la hebilla.
Asegúrese de que las hebillas estén en una posición adecuada y estable después de su colocación.
Están disponibles tres posiciones de altura de sujeción de los cinturones.

## AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

1. Para bajar el reposapiés, presione los botones ubicados a ambos lados del reposapiés y luego empújelo hacia abajo hasta la posición seleccionada (Fig. 6). Un «clic» significa el ajuste correcto.
2. Para subir el reposapiés, levántelo (Fig. 6) hasta que oiga un clic.

## MONTAJE Y AJUSTE DEL TOLDO

Para montar el toldo, introduzca las guías en el conector (Fig. 7). Para desplegar el toldo, desabroche la cremallera y, a continuación, para ajustar el toldo, simplemente muévalo hacia delante o hacia atrás y seleccione una de las posiciones disponibles.

## MONTAJE Y DEMONTAJE DE LA BARRA

Para colocar la barra de seguridad, insértela en los orificios correspondientes del chasis de la silla de paseo. Cuando esté correctamente colocada, oirá un clic característico. Para desmontarla, presione los botones de desmontaje situados a ambos lados (8, Fig. A) y, a continuación, retire la barra (Fig. 8).

## AJUSTE DEL RESPALDO

Para desplegar el asiento, presione el mecanismo de ajuste (15, Fig. B) situado en la parte trasera del asiento (Fig. 9). Para la posición de reclinado, tire del mecanismo de ajuste; para volver a la posición de sentado o semirreclinado, empuje el asiento hacia delante hasta oír el clic característico.

## AJUSTE DEL MANILLAR DEL CUIDADOR

Para ajustar el manillar del cuidador, presione el botón de ajuste situado a ambos lados del chasis y seleccione una de las alturas disponibles (Fig. 10).

## MECANISMO DE ESTACIONAMIENTO

Presiónelo para bloquear las ruedas y parar la silla de paseo. Levántelo para desbloquear (Fig. 11).

## PLEGADO DE LA SILLA DE PASEO

1. Despliegue el toldo del asiento.
2. Quita la barra.
3. Presione el mecanismo de ajuste del respaldo y baje el asiento hasta la posición de reclinado.
4. Mueva el bloqueo (14, Fig. B) y presione al mismo tiempo el botón (2, Fig. A). Empuje el manillar de la silla de paseo hacia abajo. La silla se pliega automáticamente. La protección correcta se señalizará mediante un clic cuando se cierre el bloqueo contra el despliegue situado en el lateral de la silla de paseo (18, Fig. B).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Las ruedas y el chasis de la silla de paseo deben limpiarse regularmente de polvo y arena. Puede limpiar estas piezas con un paño húmedo y productos de limpieza suaves.
2. Las piezas individuales de la silla de paseo deben inspeccionarse regularmente para verificar su funcionalidad, resistencia y posibles daños. Si se detectan defectos, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
3. Solo se deben utilizar las piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
4. No utilice agentes químicos fuertes para limpiar este producto. En caso de suciedad, limpie la tela con un paño húmedo.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

**Geachte Klant!**
Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

**Fabrikant:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING

## WAARSCHUWING

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.
2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in- en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
6. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
7. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
8. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
9. Het product is geschikt voor kinderen met het gewicht tot 22 kg of in de leeftijd tot 4 jaar (afhankelijk wat het eerst komt).
10. Als je het kind uit de kinderwagen wilt halen of erin wilt zetten, zorg er dan voor dat de parkeervoorziening is vergrendeld.
11. Maximaal toelaatbare belasting van de mand is 3 kg. De maximale belasting van de bekerhouder is 0,5 kg. De maximale belasting van de opbergvak achter de rugleuning is 250 g
12. Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van de kinderwagen is bevestigd, kan zijn stabiliteit beïnvloeden.
13. Het product mag slechts door één kind tegelijk worden gebruikt.
14. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
15. Gebruik het product niet op trappen.
16. Gebruik alleen originele toebehoren die door de fabrikant zijn geleverd of goedgeekurd.

## LIJST VAN DE ONDERDELEN (afb. A)

1. Duwstang
2. Knop voor inklappen
3. Verstelknop voor de duwstang
4. Frame
5. Kapje
6. Connector
7. Veiligheidsbeugel
8. Knop voor demontage van de veiligheidsbeugel
9. Voetsteun
10. Demontageknop voor voorwielen
11. Voorwielen
12. Achterwielen
13. Mand

## LIJST VAN DE ONDERDELEN (afb. B)

14. Framevouwsluiting
15. Verstelmechanisme van de rugleuning
16. Vastzetrem
17. Knop voor demontage van de achterwielen
18. Vergrendeling tegen uitklappen

## FRAME UITKLAPPEN

Om de kinderwagen uit te klappen de vergrendeling (18, afb. B) losmaken en de handvat pakken en omhoog trekken (afb. 1). Het kinderwagen klapt dan vanzelf uit. Het correct uitklappen wordt door een klik aangegeven.

## WIELEN MONTEREN EN DEMONTEREN

1. Steek de metalen wielpin op de juiste plaats op het frame van de kinderwagen. Druk op het wiel tot een klik hoorbaar is. De montage is van toepassing op voorwielen (afb. 3) en achterwielen (afb. 2).
2. Om de voorwielen te demonteren de knop onder het wiel drukken en het wiel uit het frame verwijderen (a, afb. 3).
3. Om de achterwielen te demonteren de knop onder het wiel drukken en het wiel uit het frame verwijderen (a, afb. 2).

## VEILIGHEIDSGORDEL (IVA KINDERWAGEN)

1. Om de veiligheidsgordel vast te maken, moet het bevestigingssysteem worden aangesloten en de gesp aangebracht (afb. 4A). De gesp is magnetisch - het vastmaken verloopt automatisch en wordt aangegeven door een klik.
2. Om de veiligheidsgordels los te maken op de knop in de middelste gesp drukken (a, afb. 4A).

## VEILIGHEIDSGORDELS (MIRA KINDERWAGEN)

1. Verbind het bevestigingssysteem en steek er in de gesp (afb.4) aan beide zijden. Een correcte aansluiting wordt aangegeven door een klik.
2. Om de veiligheidsgordels los te maken op de knop in de middelste gesp drukken (a, afb. 4).

## VEILIGHEIDSGORDEN DEMONTEREN/MONTEREN

Om de veiligheidsgordel te verwijderen, steek de gesp door de opening in de zitting. Voor de montage, steek de veiligheidsgordel opnieuw in. Er zijn drie hoogtestanden beschikbaar voor het bevestigen van de gordel.

## LENGTE VAN DE VEILIGHEIDSGORDEL VERSTELLEN

Om de gordels af te stellen de gesp door het gat in het zitje halen en hem in de gewenste lus halen (afb. 5). Onder de stof aan de achterkant van de hoes bevinden zich openingen om de gesp te bevestigen.
Zorg ervoor dat de gespen nadat gestoken in de juiste, stabiele stand zijn.
Er zijn drie hoogtestanden beschikbaar voor het bevestigen van de gordel.

## VOETSTEUN INSTELLEN

1. Om de voetsteun te verlagen op de knoppen aan weerszijden van de voetsteun drukken en de voetsteun omlaag naar gewenste stand drukken (afb. 6). De juiste instelling wordt door een klik aangegeven.
2. Om de voetsteun te verhogen, moet zo hoog worden gebracht (afb. 6) dat de kenmerkende klik hoorbaar is.

## KAPJE INSTALLEREN EN VERSTELLEN

Om de kap te monteren de geleiders in de aansluiting schuiven (afb. 7) Om het kapje uit te klappen de rits losmaken en vervolgens het kapje naar voren of naar verschuiven en een van de beschikbare posities kiezen.

## VEILIGHEIDSBEUGEL INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

Steek de veiligheidsleuning in de daarvoor bestemde gaten op het frame van de kinderwagen. De juiste installatie van de veiligheidsbeugel wordt door een klik aangegeven. Om te demonteren aan beide zijden op de demontageknoppen (8, afb. A) drukken en vervolgens de beugel verwijderen (afb. 8).

## RUGLEUNING INSTELLEN

Druk op het verstelmechanisme (15, afb. B) aan de achterkant van de autostoel (afb. 9) om het zitje uit te klappen. Om naar de liggende positie te gaan aan het verstelmechanisme trekken om het zitje weer tot half zittende of liggende positie in te stellen het naar voren te duwen tot u de kenmerkende klik hoort.

## DUWSTANG VERSTELLEN
Om de duwstang te verstellen op de aanpassingsknop aan beide zijden van het frame drukken en een van de beschikbare hoogtes kiezen (afb. 10).

## VASTZETREM
Druk om de wielen te blokkeren en de kinderwagen te stoppen. Breng omhoog om te ontgrendelen (afb. 11).

### Kinderwagen inklappen
1. Klap het kapje in.
2. Demonteer de veiligheidsbeugel.
3. Druk op de verstelmechanisme van de rugleuning en laat het zitje naar de ligpositie zakken.
4. Schuif de vergrendeling (14, afb. B) en houd tegelijkertijd de knop indrukt (2, afb. A). Duw de duwstang van de kinderwagen naar beneden. De kinderwagen klapt automatisch in. Het juiste vergrendeling wordt door een klikgeluid aangegeven nadat de vergrendeling aan de zijkant van de kinderwagen (18, afb. B) is gesloten.

## REINIGING EN ONDERHOUD
1. De wielen en het frame van de kinderwagen moeten regelmatig van stof en zand worden rereinigd. Reinig deze onderdelen met een zachte borstel en veeg af met een natte doek.
2. De afzonderlijke onderdelen van de kinderwagen moeten regelmatig worden gecontroleerd op functionaliteit, duurzaamheid en eventuele schade. Neem bij eventuele storingen contact op met het geautoriseerde servicecentrum.
3. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen onderdelen.
4. Gebruik geen sterke chemische reinigingsmiddelen. Veeg het stof af met een vochtige doek als het vuil is.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

**LT**

**Gerbiamas Kliente!**
Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

**Gamintojas:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznanė), Lenkija

# SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI

# ĮSPĖJIMAS
1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokia.
4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Ši sėdynė netinka vaikams iki 6 mėnesių.
6. Visada naudokite prisegimo sistemą.
7. Pieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
8. Šis gaminys nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.

9. Produktas tinka vaikams nuo 4 metų amžiaus arba iki 22 kg svorio (atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau).
10. Prieš iškeldami ar sodindami vaiką į vežimėlį, įsitikinkite, kad stovėjimo mechanizmas ant rato yra užrakintas.
11. Maksimali krepšelio apkrova - 3 kg. Maksimali puodelio laikiklio apkrova - 0,5 kg. Maksimali kišenės už atlošo apkrova 250 g.
12. Bet koks krovinys, pritvirtintas prie rankenos ir (arba) prie atlošo ir (arba) produkto šonuose, turės įtakos vežimėlio stabilumui.
13. Produktas skirtas naudoti vienam vaikui.
14. Nenaudokite gamintojo nepatvirtintų priedų.
15. Nenaudokite produkto ant laiptų.
16. Turi būti naudojamos tik gamintojo pateiktos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.

## DALIŲ SĄRAŠAS (pav. A)

1. Prižiūrėtojo rankena
2. Vežimėlio rėmo sulankstymo mygtukas
3. Prižiūrėtojo rankenos reguliavimo mygtukas
4. Vežimėlio rėmas
5. Stogelis
6. Jungtis
7. Vaiko apsauginė užtvara
8. Apsauginės užtvaros išmontavimo mygtukas
9. Kojų atrama
10. Priekinių ratų išmontavimo mygtukas
11. Priekiniai ratai
12. Galiniai ratai
13. Krepšelis

## DALIŲ SĄRAŠAS (pav. B)

14. Rėmo sulankstymo užraktas
15. Atlošo reguliavimo mechanizmas
16. Stovėjimo mechanizmas
17. Galinių ratų išmontavimo mygtukas
18. Išskleidimo užraktas

## VEŽIMĖLIO RĖMO IŠSKLEIDIMAS

Norėdami išskleisti vežimėlį, atidarykite vežimėlio užraktą (18, pav. B) ir dinamiškai patraukite rankeną aukštyn (pav. 1). Vežimėlis išsiskleis pats. Spragtelėjimas reiškia, kad vežimėlis tinkamai išskleistas.

## RATŲ MONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS

1. Įstatykite metalinį rato kaištį į atitinkamą vietą vežimėlio rėme. Prispauskite ratą, kol išgirsite spragtelėjimą. Montavimo būdas yra toks pats priekiniams (pav. 3) ir galiniams (pav. 2) ratams.
2. Norėdami išmontuoti priekinius ratus, paspauskite virš rato esantį mygtuką ir ištraukite ratą iš rėmo (a, pav. 3).
3. Norėdami išmontuoti galinius ratus, paspauskite rėmo apačioje esantį mygtuką ir ištraukite ratą iš rėmo (a, pav. 2).

## SAUGOS DIRŽAI (VEŽIMĖLIUI: IVA)

1. Norėdami užsegti saugos diržus, prijunkite užsegimo sistemą ir uždekite sagtį (pav. 4A). Diržų sagtis yra magnetinė – užsegama automatiškai ir apie tai signalizuoja spragtelėjimas.
2. Norėdami atsegti saugos diržus, paspauskite sagtyje esantį mygtuką (a, pav. 4A).

## SAUGOS DIRŽAI (VEŽIMĖLIUI: MIRA)

1. Sujunkite užsegimo sistemą ir viską įdėkite į sagtį (pav. 4) iš abiejų pusių. Spragtelėjimas reiškia tinkamą sujungimą.
2. Norėdami atsegti saugos diržus, paspauskite sagtyje esančius mygtukus (a, pav. 4).

## SAUGOS DIRŽŲ MONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS

Norėdami nuimti diržus, perkiškite sagtį per sėdynėje esančią angą. Norėdami sumontuoti, vėl įkiškite diržus. Galimos trys diržų užsegimo aukščio padėtys.

## SAUGOS DIRŽŲ ILGIO REGULIAVIMAS

Norėdami sureguliuoti diržus, ištraukite sagtį per sėdynėje esančią angą ir perkiškite į per pasirinktą kilpą (pav. 5). Užvalkalo galinėje dalyje po audiniu yra skylutės sagčiai pritvirtinti.
Įsitikinkite, kad sagtys yra tinkamoje ir stabilioje padėtyje.
Galimos trys diržų užsegimo aukščio padėtys.

## KOJŲ ATRAMOS REGULIAVIMAS

1. Norėdami nuleisti kojų atramą, paspauskite mygtukus, esančius abiejose kojų atramos pusėse, tada pastumkite kojų atramą į pasirinktą padėtį (pav. 6). Spragtelėjimas reiškią teisingą padėtį.
2. Norėdami pakelti kojų atramą, pakelkite ją aukštyn (pav. 6), kol išgirsite spragtelėjimą.

## STOGELIO MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

Norėdami sumontuoti stogelį, įstumkite kreipiklius į jungtį (pav. 7). Norėdami išskleisti stogelį, atsekite užtrauktuką, o tada, norėdami sureguliuoti stogelį, tiesiog pastumkite jį pirmyn arba atgal ir pasirinkite vieną iš galimų pločių.

## APSAUGINĖS UŽTVAROS MONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS

Norėdami sumontuoti apsauginį užtvarą, įstatykite užtvarą į atitinkamas vežimėlio rėmo angas. Spragtelėjimas reiškia, kad užtvara teisingai sumontuota. Norėdami išmontuoti, paspauskite išmontavimo mygtukus iš abiejų pusių (8, pav. A), tada nuimkite užtvarą (pav. 8).

## ATLOŠO REGULIAVIMAS

Norėdami išskleisti sėdynę, paspauskite reguliavimo mechanizmą (15, pav. B), esantį sėdynės gale (pav. 9). Norėdami sėdynę nuleisti į gulimą padėtį, patraukite reguliavimo mechanizmą, o norėdami grįžti į sėdimą arba pusiau gulimą padėtį, pastumkite sėdynę pirmyn, kol išgirsite spragtelėjimą.

## PRIŽIŪRĖTOJO RANKENOS REGULIAVIMAS

Norėdami sureguliuoti prižiūrėtojo rankeną, paspauskite reguliavimo mygtuką abiejose rėmo pusėse ir pasirinkite vieną iš galimų aukščių (pav. 10).

## STOVĖJIMO MECHANIZMAS

Paspauskite, kad užblokuotumėte ratus ir sustabdytumėte vežimėlį. Pakelkite, kad atrakintumėte (pav. 11).

## VEŽIMĖLIO SULANKSTYMAS

1. Sulankstykite sėdynės stogelį.
2. Nuimkite užtvarą.
3. Paspauskite atlošo reguliavimo mechanizmą ir nuleiskite sėdynę į gulimą padėtį.
4. Pastumkite užraktą (14, pav. B) ir vienu metu paspauskite mygtuką (2, pav. A). Pastumkite vežimėlio rankeną žemyn. Vežimėlis susilankstys automatiškai. Spragtelėjimas po vežimėlio šone esančio išskleidimo užrakto uždarymo reiškia, kad užraktas tinkamai užsifiksavo (18, pav. B).

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Vežimėlio ratai ir rėmas turi būti reguliariai valomi nuo dulkių ir smėlio. Šias dalis valykite drėgna šluoste ir švelniais valikliais.
2. Atskiros vežimėlio dalys turi būti reguliariai tikrinamos dėl funkcionalumo, patvarumo ir galimų pažeidimų. Jei pastebite kokių nors gedimų, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
3. Turi būti naudojamos tik gamintojo rekomenduojamos atsarginės dalys.
4. Produkto valymui nenaudokite stiprių cheminių priemonių. Nešvarumus valykite drėgna šluoste.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

**Vážený Kliente!**
Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

**Výrobce:**
BrandLine Group Sp. z o. O.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

# DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

## VAROVÁNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
5. Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.
6. Vždy používejte zádržný systém.
7. Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
8. Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
9. Výrobek je vhodný pro dítě s hmotností do 22 kg nebo do 4 let (podle toho, co nastane dříve).
10. Pokud chcete své dítě vyndat z kočárku nebo ho do něj posadit, ujistěte se, že je parkovací mechanismus na kole zablokován.
11. Maximální zatížení koše je 3 kg. Maximální zatížení držáku nápojů je 0,5 kg. Maximální zatížení kapsy za opěradlem 250 g.
12. Jakékoli zatížení připevněné k rukojeti a/nebo na zadní straně opěradla a/nebo po stranách výrobku ovlivní stabilitu kočárku.
13. Výrobek je určen pro použití jedním dítětem.
14. Nepoužívejte příslušenství, které není schváleno výrobcem.
15. Nepoužívejte výrobek na schodech.
16. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.

## SEZNAM DÍLŮ (OBR. A)

1. Rukojeť pro pečovatele
2. Tlačítko pro skládání rámu kočárku
3. Tlačítko pro nastavení rukojeti pečovatele
4. Rám kočárku
5. Stříška
6. Konektor
7. Madlo pro dítě
8. Tlačítko pro odstranění madla
9. Podnožka
10. Tlačítko pro demontáž předních kol
11. Přední kola
12. Zadní kola
13. Košík

## SEZNAM DÍLŮ (OBR. B)

14. Zámek skládání rámu
15. Mechanismus nastavení opěradla
16. Parkovací mechanismus
17. Tlačítko pro demontáž zadních kol
18. Blokovací zařízení proti rozložení

## ROZLOŽENÍ RÁMU KOČÁRKU

Chcete-li kočárek rozložit, otevřete zámek kočárku (18, obr. B) a poté dynamicky vytáhněte rukojeť nahoru (obr. 1). Kočárek se rozkládá automaticky. Správné rozložení je signalizováno kliknutím.

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOL

1. Vložte kovový trn kola na příslušné místo na rámu kočárku. Zatlačte na kolo, dokud nezaklapne. Způsob montáže platí pro přední (obr. 3) a zadní (obr. 2) kola.
2. Chcete-li demontovat přední kola, stiskněte tlačítko nad kolem a vysuňte kolo z rámu (a, obr. 3).
3. Chcete-li demontovat zadní kola, stiskněte tlačítko nad kolem a vysuňte kolo z rámu (a, obr. 2).

## BEZPEČNOSTNÍ PÁSY (PLATÍ PRO KOČÁREK: IVA)

1. Chcete-li zapnout bezpečnostní pásy, připojte upevňovací systém a připevněte přezku (obr. 4A). Přezka pásů je magnetická – zapínání je automatické a bude signalizováno cvaknutím.
2. Chcete-li bezpečnostní pás uvolnit, stiskněte tlačítko na sponě (a, obr. 4A).

## BEZPEČNOSTNÍ PÁSY (PLATÍ PRO KOČÁREK: MIRA)

1. Připojte upevňovací systém a zasuňte jej celý do spony (obr. 4) na obou stranách. Úspěšné zapnutí bude indikováno kliknutím.
2. Chcete-li bezpečnostní pás uvolnit, stiskněte tlačítko na sponě (obr. 4).

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Chcete-li pásy odepnout, provlékněte přezku otvorem v sedadle. Při montáži pásy znovu vložte. K dispozici jsou tři polohy výšky upevnění pásu.

## NASTAVENÍ DÉLKY BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Chcete-li pásy nastavit, vyjměte přezku otvorem v sedadle a provlékněte ji smyčkou podle vlastního výběru (obr. 5). V zadní části potahu jsou pod látkou otvory pro upevnění spony.
Zkontrolujte, zda jsou spony po přeložení ve správné stabilní poloze.
K dispozici jsou tři polohy výšky upevnění pásu.

## NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU

1. Chcete-li opěrku nohou snížit, stiskněte tlačítka na obou stranách opěrky nohou a poté opěrku nohou zatlačte dolů do požadované polohy (obr. 6). Správné nastavení bude signalizovat cvaknutí.
2. Chcete-li opěrku nohou zvednout, zvedněte ji, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. 6).

## MONTÁŽ A NASTAVENÍ STŘÍŠKY

Chcete-li nasadit stříšku, zasuňte vodítka do konektoru (obr. 7). Chcete-li stříšku rozložit, rozepněte zip a poté ji jednoduše posuňte dopředu nebo dozadu a vyberte jedno z dostupných rozpětí.

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ MADLA

Chcete-li namontovat bezpečnostní madlo, vložte jej do příslušných otvorů na rámu kočárku. Správně namontované madlo signalizuje cvaknutí. Pro demontáž stiskněte tlačítka pro demontáž na obou stranách (8, obr. A) a poté madlo sejměte (obr. 8).

## NASTAVENÍ OPĚRADLA

Chcete-li sedadlo rozložit, stiskněte nastavovací mechanismus (15, obr. B) na zadní straně sedadla (obr. 9). Chcete-li sedadlo sklopit, zatáhněte za nastavovací mechanismus; chcete-li se vrátit do polohy vsedě nebo pololeže, tlačte sedadlo dopředu, dokud neuslyšíte charakteristické cvaknutí.

## NASTAVENÍ RUKOJETI PRO PEČOVATELE

Chcete-li nastavit rukojeť pečovatele, stiskněte nastavovací tlačítko na obou stranách rámu a vyberte jednu z dostupných výšek (obr. 10).

## PARKOVACÍ MECHANISMUS

Stisknutím uzamknete kola a zastavíte kočárek. Zvednutím mechanismus odblokujete (obr. 11).

## SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

1. Sklopte stříšku sedadla
2. Demontujte madlo.
3. Stiskněte mechanismus nastavení opěradla a spusťte sedadlo do polohy pro sklápění.
4. Posuňte blokádu (14, obr. B) a současně stiskněte tlačítko (2, obr. A). Zatlačte rukojeť kočárku směrem dolů. Kočárek se skládá automaticky. Správné zajištění je signalizováno cvaknutím, když se zaklapne pojistka rozkládání umístěná na boku kočárku (18, obr. B).

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Kola a rám kočárku by měly být pravidelně čištěny od prachu a písku. Tyto části lze čistit vlhkým hadříkem a jemnými čisticími prostředky.
2. Jednotlivé části kočárku by měly být pravidelně kontrolovány z hlediska funkčnosti, pevnosti a případného poškození. Pokud zjistíte závady výrobku, kontaktujte autorizované servisní středisko.
3. Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem.
4. Na tento výrobek nepoužívejte silné chemické čisticí prostředky. Pokud je znečištěný, otřete materiál vlhkým hadříkem.

Fotografie jsou pouze orientační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu prezentovaného na fotografiích.



**Kedves Vásárló!**

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk:
**help@lionelo.com**

**Gyártó:**

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

# FONTOS - FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

## FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
3. A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és szétnyitásakor.
4. Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
5. Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
6. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
7. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza, vagy az ülőegység, vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
8. Ez a termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
9. Ez a termék 4 éves korig, vagy legfeljebb 22 kg súlyig használható (attól függően, hogy melyik következik be hamarabb).
10. Ha ki szeretné venni gyermekét a babakocsiból, vagy be szeretné tenni a babakocsiba, ellenőrizze, hogy rögzítette a kerekeket a fékkel.

11. A kosár maximális terhelhetősége 3 kg. A cumisüveg tartó maximális terhelhetősége 0,5 kg. A háttámlán lévő zseb maximális terhelhetősége 250 g.
12. A babakocsi tolókarára és/vagy a háttámlájára és / vagy az oldalaira rögzített bármilyen terhelés hatással lehet a babakocsi stabilitására.
13. A terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
14. Ne használjon gyártó által jóvá nem hagyott tartozékokat.
15. Ne használja lépcsőn.
16. Kizárólag a gyártó eredeti, vagy a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket szabad használni.

## ALKATRÉSZLISTA (A. ábra)

1. Tolókar
2. Babakocsi váz összecsukó gomb
3. Tolókar szabályozó gomb
4. Babakocsi váz
5. Kupola
6. Csatlakozó
7. Karfa
8. Karfa kioldó gomb
9. Lábtartó
10. Elsőkerék gyorskioldó gomb
11. Első kerekek
12. Hátsó kerekek
13. Kosár

## ALKATRÉSZLISTA (B. ábra)

14. Vázösszecsukó zár
15. Háttámla beállító mechanizmus
16. Fék
17. Hátsókerék gyorskioldó gomb
18. Biztonsági zár

## A BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA

A babakocsi szétnyitásához oldja ki a babakocsi biztonsági zárját (18, B. ábra), majd egy dinamikus mozdulattal húzza fel a tolókart (1. ábra). A babakocsi magától kinyílik. A babakocsi megfelelő szétnyitását egy kattanás jelzi.

## A KEREKEK FELHELYEZÉSE ÉS LESZERELÉSE

1. Helyezze be a kerék fémtengelyét a babakocsi vázának megfelelő helyére. Nyomja be a kereket kattanásig. Az összeszerelési eljárás az első (3. ábra) és a hátsó kerekekre (2. ábra) vonatkozik.
2. Az első kerekek levételéhez nyomja meg a kerék felett lévő gombot és húzza le a kereket a vázról (a, 3. ábra).
3. A hátsó kerekek levételéhez nyomja meg a váz alján lévő gombot és húzza le a kereket a vázról (a, 2. ábra).

## BIZTONSÁGI ÖVEK (IVA BABAKOCSI)

1. A biztonsági övek bekötéséhez csatlakoztassa az övrendszert és helyezze fel a csatot (4A. ábra). Az övcsat mágneses - a bekötés automatikus, amit egy kattanás jelez.
2. Az övek kicsatolásához nyomja meg a csaton lévő gombot (a, 4A. ábra).

## BIZTONSÁGI ÖVEK (MIRA BABAKOCSI)

1. Csatlakoztassa az övrendszert és dugja be a csatba (4. ábra) mindkét oldalt. A helyes csatlakozást egy kattanás jelzi.
2. Az övek kicsatolásához nyomja meg a csaton lévő gombot (a, 4. ábra).

## A BIZTONSÁGI ÖVEK FELSZERELÉS ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

Az övek eltávolításához dugja át a csatot az ülésen lévő lyukon. Felszereléshez dugja át újra az övet. Három övmagasság közül választhat.

## A BIZTONSÁGI ÖV HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Az övek beállításához vegye ki az övcsatot az ülésen lévő nyíláson keresztül és tegye át a kívánt övbújtatóba (5. ábra). A huzat hátulján lévő anyag alatti nyílások az övbújtató rögzítésére szolgálnak.
Győződjön meg róla, hogy az áthelyezést követően a csatok megfelelő, stabil helyzetben vannak.
Három övmagasság közül választhat.

## A LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA

1. A lábtartó leengedéséhez nyomja meg a lábtartó két oldalán lévő gombokat, majd nyomja le a lábtartót a kívánt állásba (6. ábra). A helyes beállítást egy kattanás jelzi.
2. A lábtartó felemeléséhez emelje fel a lábtartót a jellegzetes kattanásig (6. ábra).

## A KUPOLA FELSZERELÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA

A kupola felszereléséhez csúsztassa a vezetőket a csatlakozóba (7. ábra). A kupola kinyitásához oldja ki a zárat, majd a kupola beállításához egyszerűen csúsztassa előre vagy hátra, és válassza ki a rendelkezésre álló beállítások egyikét.

## A KARFA FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

A biztonsági karfa felszereléséhez csúsztassa be a karfát a babakocsi vázán lévő megfelelő nyílásokba. A karfa helyes felszerelését egy kattanás jelzi. A karfa eltávolításához nyomja meg a két oldal lévő eltávolító gombokat (8, A ábra), majd vegye le a karfát (8. ábra).

## A HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

A háttámla lehajtásához nyomja meg az ülés hátulján (9. ábra) lévő háttámla beállító mechanizmust (15. B. ábra). A háttámla fekvő pozícióba állításához húzza meg az háttámla beállító mechanizmust; ha ülő vagy félig fekvő helyzetbe szeretné állítani, nyomja előre az ülést, amíg egy jellegzetes kattanást nem hall.

## A TOLÓKAR BEÁLLÍTÁSA

A tolókar beállításához nyomja meg a váz két oldalán lévő beállítási gombot és válassza ki a rendelkezésre álló magasságok egyikét (10. ábra).

## FÉK MECHANIZMUS

Nyomja meg a kerekek rögzítéséhez és a kocsi megállításához. Emelje fel a fék kioldásához (11. ábra).

## A BABAKOCSI ÖSSZECSUKÁSA

1. Csukja össze a kupolát.
2. Vegye le a karfát.
3. Nyomja meg a háttámla beállító mechanizmust és engedje le az ülést fekvő helyzetbe.
4. Csúsztassa el a zárat (14, B. ábra) és nyomja meg ezzel egyidőben a gombot (2, A. ábra). Nyomja le a babakocsi tolókart. A babakocsi automatikusan összecsukódik. A helyes összecsukást a babakocsi oldalán lévő biztonsági zár (18, B. ábra) bezárását követő kattanás jelzi.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A babakocsi kerekeit és vázát rendszeresen meg kell tisztítani a portól és a homoktól. Ezek az elemek nedves törlőkendővel és enyhe tisztítószerekkel tisztíthatók.
2. A babakocsi egyes részeit rendszeresen ellenőrizni kell az elemek funkcionalitása, tartóssága és az esetleges sérülések szempontjából. Ha hibát észlel, forduljon hivatalos márkaszervizhez.
3. Csak a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használja.
4. Ne használjon erős kémiai tisztítószereket a termék tisztításához. Szennyeződés esetén nedves ruhával törölje le a termék anyagát.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

**Dragă Clientule!**
Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați:
**help@lionelo.com**

**Producător**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

# IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

## AVERTISMENT

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
3. Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.
4. Nu lasați copilul sa se joace cu acest produs.
5. Acest scaun de carucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni.
6. Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
7. Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul caruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.
8. Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.
9. Produsul este potrivit pentru un copil cu o greutate de până la 22 kg sau până la 4 ani (oricare dintre acestea survine mai întâi).
10. Dacă doriți să vă scoateți copilul din cărucior sau să îl puneți în el, asigurați-vă că mecanismul de parcare de pe roată este blocat.
11. Sarcina maximă a coșului este de 3 kg. Sarcina maximă a suportului de pahare de 0,5 kg. Sarcina maximă pe buzunarul din spatele spătarului este de 250 g.
12. Orice încărcătură atașată la mâner și/sau la spătar și/sau la părțile laterale ale produsului va afecta stabilitatea cărucioruluI.
13. Produsul este destinat utilizării de către un singur copil.
14. Nu utilizați accesorii care nu sunt aprobate de producător.
15. Nu utilizați produsul pe scări.
16. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.

## LISTA PIEȚELOR (Fig. A)

1. Suport pentru îngrijitor
2. Buton pliere cadru cărucior
3. Buton de reglare pentru suportul pentru îngrijitor
4. Cadru pentru scaun cu rotile
5. Acoperiș
6. Conector
7. Bariera copilului
8. Buton de demontare barieră
9. Suport pentru picioare
10. Butonul de îndepărtare a roții din față
11. Roată față
12. Roată spate
13. Coș

## LISTA PĂRȚILOR (Fig. B)

14. Blocare pliabilă a cadrului
15. Mecanism de reglare a spătarului
16. Mecanism de staționare
17. Buton pentru demontarea roților din spate
18. Dispozitiv de blocare împotriva desfășurării

## DESFACEREA CADRULUI CĂRUCIORULUI

Pentru a desfășura căruciorul, deschideți dispozitivul de blocare a căruciorului (18, fig. B) și apoi trageți dinamic mânerul în sus (fig. 1). Căruciorul se va desfășura singur. Desfășurarea corectă va fi semnalată printr-un clic.

## MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚILOR

1. Introduceți tija metalică a roții în locul corespunzător de pe cadrul căruciorului. Apăsați roată în jos până când auziți un clic. Metoda de asamblare se aplică la roțile față (fig. 3) și spate (fig. 2).
2. Pentru a scoate roțile din față, apăsați butonul de deasupra roții și scoateți roata afară din cadru (a, fig. 3).
3. Pentru a scoate roțile din spate, apăsați butonul din partea inferioară a cadrului și glisați roata din cadru (a, fig. 2).

## CENTURI DE SIGURANȚĂ (SE APLICĂ LA CĂRUCIOR: IVA)

1. Pentru fixarea centurilor de siguranță, conectați sistemul de fixare și aplicați catarama (fig. 4A). Catarama centurii este magnetică – fixarea va avea loc automat și va fi semnalizată printr-un clic.
2. Pentru a desface centurile de siguranță, apăsați butonul de pe cataramă (a, fig. 4A).

## CENTURI DE SIGURANȚĂ (SE APLICĂ LA CĂRUCIOR: MIRA)

1. Conectați sistemul de fixare și introduceți întregul în cataramă (fig. 4) pe ambele părți. Un clic semnalează conectarea corectă.
2. Pentru a desface centurile de siguranță, apăsați butonul de pe cataramă (a, fig. 4).

## INSTALAREA ȘI ÎNDEPĂRTAREA CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

Pentru a scoate curelele, introduceți catarama prin gaura din scaun. Pentru asamblare, reintroduceți curelele. Sunt disponibile trei poziții de înălțime pentru fixarea centurii.

## REGLAREA LUNGIMII CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

Pentru a regla curelele, scoateți catarama prin gaura din scaun și introduceți-o în bucla dorită (fig. 5). Există găuri sub husă în partea din spate a husei pentru a fixa catarama.
Asigurați-vă că după repoziționare cataramele se află în poziția corectă și stabilă.
Sunt disponibile trei poziții de înălțime pentru fixarea centurii.

## REGLAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE

1. Pentru a coborî suportul pentru picioare, apăsați butoanele de pe fiecare parte a suportului pentru picioare și apoi împingeți suportul pentru picioare în jos până la poziția dorită (fig. 6). Setarea corectă va fi semnalată printr-un clic.
2. Pentru a ridica suportul pentru picioare, ridicați-l (fig. 6) până când auziți un clic.

## ASAMBLAREA ȘI REGLAREA BALDACHINULUI

Pentru a monta baldachinul, glisați ghidajele în conector (fig. 7). Pentru a desfășura baldachinul, desfaceți fermoarul și apoi, pentru a regla baldachinul, pur și simplu glisați-l înainte sau înapoi și selectați una dintre deschiderile disponibile.

## ASAMBLAREA ȘI DEZASAMBLAREA BARIERII

Pentru a monta bariera de siguranță, introduceți bariera în găurile corespunzătoare de pe cadrul căruciorului. Atunci când este montată corect, balustrada va emite un clic. Pentru a o îndepărta, apăsați butoanele de îndepărtare de pe ambele părți (8, fig. A) și apoi îndepărtați balustrada (fig. 8).

## REGLAREA SPĂTARULUI

Pentru a desfășura scaunul, apăsați mecanismul de reglare (15, fig. B) din partea din spate a scaunului (fig. 9). Pentru a vă înclina, trageți de mecanismul de reglare; pentru a reveni la poziția așezat sau semiînclinat, împingeți scaunul înainte până când auziți clicul caracteristic.

## REGLAREA MÂNERULUI PENTRU ÎNGRIJITOR

Pentru a regla mânerul pentru îngrijitor, apăsați butonul de reglare de pe ambele părți ale cadrului și selectați una dintre înălțimile disponibile (fig. 10).

## MECANISM DE STAȚIONARE

Apăsați pentru a bloca roțile și a opri căruciorul. Ridicați pentru a debloca (fig. 11).

## PLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Rabatați acoperișul scaunului.
2. Îndepărtați balustrada.
3. Apăsați mecanismul de reglare a spătarului și coborâți scaunul în poziția de înclinare.
4. Glisați încuietoarea (14, fig. B) și apăsați în același timp butonul (2, fig. A). Împingeți mânerul căruciorului în jos. Căruciorul se pliază automat. Fixarea corectă va fi semnalată printr-un clic atunci când este activat dispozitivul de blocare a desfășurării situat pe partea laterală a căruciorului (18, fig. B).

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Roțile și cadrul căruciorului trebuie curățate în mod regulat de praf și nisip. Aceste piese pot fi curățate cu o cârpă umedă și agenți de curățare delicați.
2. Piesele individuale ale căruciorului și gondolei trebuie inspectate în mod regulat pentru funcționalitate, rezistență și posibile deteriorări. Dacă se constată defecțiuni, contactați un centru de service autorizat.
3. Trebuie să utilizați numai piese de schimb recomandate de producător.
4. Nu folosiți detergenți chimici puternici pe acest produs. Dacă este murdar, ștergeți materialul cu o cârpă umedă.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

**SE**

**Bästa Kund!**
Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com**

**Tillverkare:**
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# VIKTIGT - LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

# VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader.
6. Använd alltid bältessystemet.
7. Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk
8. Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
9. Produkten är lämplig för barn som väger upp till 22 kg eller är upp till 4 år gamla (beroende på vad som inträffar först).
10. Om du vill lyfta upp ditt barn ur vagnen eller sätta i det, se till att parkeringsbromsen på hjulet är låst.

11. Korgens maximala belastning är 3 kg. Mugghållarens maximala belastning är 0,5 kg. Maximal belastning på fickan bakom ryggstödet: 250 g.
12. Alla laster som fästs på handtaget och / eller i baksidan av ryggstödet och / eller på sidor av produkten kan påverka vagnens stabilitet.
13. Produkten är lämpad för att brukas av ett barn åt gången.
14. Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren bör inte användas.
15. Använd inte produkten på trappor.
16. Använd endast reservdelar som levereras eller rekommenderas av tillverkaren.

## LISTA ÖVER VAGNENS DELAR (fig. A)

1. Handtag för vårdgivaren
2. Knapp för att fälla vagnens ram
3. Knapp för justering av handtaget
4. Vagnens ram
5. Sufflett
6. Koppling
7. Fronträcket för barnet
8. Demonteringsknapp för fronträcket
9. Fotstöd
10. Demonteringsknapp för framhjul
11. Framhjul
12. Bakhjul
13. Korg

## LISTA ÖVER VAGNENS DELAR (fig. B)

14. Ramfällningslås
15. Ryggstödets justeringsmekanism
16. Parkeringsbroms
17. Demonteringsknapp för bakhjul
18. Vikningslås

## UTFÄLLNING AV VAGNRAMEN

För att fälla ut vagnen, öppna vagnens lås (18, fig. B) och dra sedan upp handtaget med en dynamisk rörelse (fig. 1). Vagnen fälls ut självmant. Korrekt utfällning indikeras med ett klickljud.

## MONTERING OCH DEMONTERING AV HJULEN:

1. Skjut in hjulets metallpinne i avsedd plats i vagnramen. Tryck in hjulet tills du hör ett klick. Monteringssätet gäller framhjulen (fig. 3) och bakhjulen (fig. 2).
2. För att demontera framhjulen, tryck knappen som finns ovanför hjulet och dra ut det från ramen (a, fig. 3).
3. För att demontera bakhjulen, tryck knappen som finns i nedre delen av ramen och dra ut det från den (a, fig. 2).

## SÄKERHETSBÄLTEN (GÄLLER VAGN: IVA)

1. För att spänna fast säkerhetsbältena, anslut fästsystemet och sätt på spännet (fig. 4A). Spännet är magnetiskt - låsning kommer ske automatiskt och indikeras av ett klickljud.
2. För att lossa säkerhetsbältena, tryck på knappen på spännet (a, fig. 4A).

## SÄKERHETSBÄLTEN (GÄLLER VAGN: MIRA)

1. Anslut fästsystemet och sätt in allt i spännet (fig. 4) på båda sidor. Korrekt låsning indikeras med ett klickljud.
2. För att lossa säkerhetsbältena, tryck på knappen på spännet (a, fig. 4).

## MONTERING OCH DEMONTERING AV SÄKERHETSBÄLTEN

För att demontera bältena för spännet genom hålet i sätet. För att montera, sätt i bältena igen. Det är möjligt att spänna bälten på tre höjdnivåer.

## JUSTERING AV SÄKERHETSBÄLTENAS LÄNGD

För att justera bältena, för spännet genom öppningen i ryggstödet och för det genom den valda öglan (fig. 5). Det finns hål under tyget på baksidan av överdraget för att säkra spännet.
Efter justering kontrollera att spännen befinner sig i ett lämpligt och stabilt läge.
Det är möjligt att spänna bälten på tre höjdnivåer.

## JUSTERING AV FÖTSTÖDET

1. För att sänka fotstödet, tryck på knapparna på båda sidor av fotstödet, tryck sedan ner fotstödet till det valda läget (fig. 6). Korrekt montering indikeras med ett klickljud.
2. För att höja fotstödet, lyft upp det (fig. 6) tills du hör ett klick.

## MONTERING OCH JUSTERING AV SUFFLETTEN

För att montera suffletten, sätt in styrningarna i anslutningarna (fig. 7). För att fälla ut suffletten, öppna blixtlåset och sedan, för att justera suffletten, flytta det helt enkelt framåt eller bakåt och välj ett av de tillgängliga spann.

## MONTERING OCH DEMONTERING AV FRONTRÄCKET

För att installera fronträcket, sätt in det i lämpliga hål på vagnens ram. Korrekt montering av fronträcket indikeras av ett klickljud. För att demontera, tryck på demonteringsknapparna på båda sidor (8, fig. A) och ta sedan bort räcket (fig. 8).

## JUSTERING AV RYGGSTÖDET

För att fälla ut sätet, tryck på justeringsmekanismen (15, fig. B) som finns på baksidan av sätet (fig. 9). För att fälla ut till liggande läge, dra i justeringsmekanismen och för att återgå till sittande eller halvliggande läge, skjut sätet framåt tills du hör ett karakteristiskt klickljud.

## JUSTERING AV VÅRDGIVARENS HANDTAG

För att justera handtaget för vårdgivaren, tryck justeringsknappen på ramens båda sidor och välj ett av tillgängliga lägen (fig. 10).

## PARKERINGSBROMS

Tryck för att låsa hjulen och stanna vagnen. Lyft upp för att lossa bromsen (fig. 11).

## IHOPFÄLLNING AV VAGNEN

1. Fäll ihop suffletten.
2. Demontera fronträcket.
3. Tryck på ryggstödets justeringsmekanism och sänk sätet till liggläge.
4. Skjut låset (14, fig. B) och tryck samtidigt på knappen (2, fig. A). Tryck ner vagnens handtag. Vagnen kommer att fällas ihop automatiskt. Korrekt säkring indikeras med ett klickljud när vikningslåset som sitter på sidan av vagnen är inkopplat (18, fig. B).

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Damm och sand på hjulen och ramen bör rengöras regelbundet. Dessa delar kan rengöras med hjälp av en fuktig trasa och milt rengöringsmedel.
2. De enskilda delarna av vagnen bör kontrolleras regelbundet med tanke på funktionalitet, hållbarhet och eventuella skador. Vid eventuella fel, kontakta ett auktoriserat servicecenter.
3. Endast ersättningsdelar som är rekommenderade av tillverkaren bör användas.
4. Använd inte starka kemiska rengöringsmedel på denna produkt. Vid nedsmutsning rengör tyget med en fuktig trasa.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

**Kjære klient!**
Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: **help@lionelo.com**

**Produsent:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# VIKTIG - LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

## ADVARSEL

1. Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
2. Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
3. For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
4. La ikke barnet leke med produktet.
5. Denne seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.
6. Bruk alltid sikringsselene.
7. Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
8. Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.
9. Produktet passer for et barn som veier opptil 22 kg eller opptil 4 år (avhengig av hva som kommer først).
10. Hvis du vil ta barnet ditt ut av vognen eller inn i den, sørg for at parkeringsmekanismen er låst.
11. Maksimal tillatt belastning på kurven er 3 kg. Maksimal belastning på koppholderen er 0,5 kg. Maksimal belastning på lommen bak ryggstøtten: 250 g.
12. Eventuell belastning festet til håndtaket og/eller baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av produktet vil påvirke vognens stabilitet.
13. Produktet er beregnet for bruk av ett barn.
14. Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
15. Ikke bruk produktet i trapper.
16. Kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten skal brukes.

### DELELISTE (fig. A)

1. Håndtak til pleieren
2. Knapp for å brette barnevognrammen
3. Håndtaksjusteringsknapp for pleieren
4. Barnevogn ramme
5. Kalesje
6. Kobling
7. Babybarriere
8. Demonteringsknapp for barriere
9. Fotstøtte
10. Demonteringsknapp for forhjul
11. Forhjul
12. Bakhjul
13. Kurv

### DELELISTE (fig. B)

14. Rammesammenleggingslås
15. Ryggjusteringsmekanisme
16. Parkeringsmekanisme
17. Knapp for fjerning av bakhjul
18. Lås før utfolding

### UTBREDNING AV VOGNRAMMEN

For å folde ut vognen, åpne vognlåsen (18, fig. B) og dra deretter håndtaket dynamisk opp (fig. 1). Vognen vil folde seg ut av seg selv. Korrekt utfolding vises med et klikk.

## INSTALLASJON OG FJERNING AV HJUL

1. Sett inn metallhjulpinnen på riktig sted på barnevognens ramme. Trykk på hjulet til du hører et klikk. Installasjonsmetoden gjelder forhjulene (fig. 3) og bakhjulene (fig. 2).
2. For å demontere forhjulene, trykk på knappen plassert over hjulet og skyv hjulet ut av rammen (a, fig. 3).
3. For å fjerne bakhjulene trykker du på knappen nederst på rammen og skyver hjulet ut av rammen (a, fig. 2).

## SETEBELTER (GJELDER FOR VOGNEN: IVA)

1. For å feste sikkerhetsbeltene kobler du til festesystemet og setter på spennen (fig. 4A). Sikkerhetsbeltespennen er magnetisk - den festes automatisk og signaliseres med et klikk.
2. For å løsne sikkerhetsbeltene, trykk på knappen på spennen (a, fig. 4A).

## SIKKERHETSBELTER (GJELDER FOR VOGNEN: MIRA)

1. Koble til festesystemet og sett alt inn i spennen (fig. 4) på begge sider. Et klikk vil indikere riktig tilkobling.
2. For å løsne sikkerhetsbeltene trykker du på knappene som er plassert i spennen (a, fig. 4).

## INSTALLASJON OG FJERNING AV SETEBELTER

For å fjerne beltene, sett inn spennen gjennom hullet i setet. For montering, sett inn beltene igjen. Det er tre høydeposisjoner for sikkerhetsbelte tilgjengelig.

## JUSTERING AV LENGDEN PÅ SETEBELENE

For å justere beltene, fjern spennen gjennom hullet i setet og før den gjennom den valgte løkken (fig. 5). Det er hull under materialet på baksiden av dekselet for å sikre spennen.
Forsikre deg om at spennene er i en passende, stabil posisjon etter å ha blitt plassert.
Det er tre høydeposisjoner for sikkerhetsbelte tilgjengelig.

## JUSTERING AV FOTSTØTTE

1. For å senke fotstøtten trykker du på knappene på begge sider av fotstøtten, og skyver deretter fotstøtten ned til ønsket posisjon - et klikk vil indikere riktig posisjon (fig. 6). Riktig innstilling vil bli indikert med et klikk.
2. For å heve fotstøtten, løft den opp (fig. 6) til du hører et klikk.

## INSTALLASJON OG JUSTERING AV KALESJEN

For å montere kalesjen setter du førerne inn i kontakten (fig. 7). For å brette ut kalesjen, løsne glidelåsen og deretter, for å justere kalesjen, flytter du den bare forover eller bakover og velger en av de tilgjengelige spennene.

## INSTALLASJON OG DEMONTERING AV BARRIEREN

For å installere en sikkerhetsbarriere, sett inn barrieren i de riktige hullene på barnevognens ramme. Riktig installasjon av barrieren vises med et klikk. For å demontere, trykk på demonteringsknappene på begge sider (8, fig. A) og fjern deretter barrieren (fig. 8).

## RYGGJUSTERING

For å folde ut setet, trykk på justeringsmekanismen (15, fig. B) som er plassert på baksiden av setet (fig. 9). For å lene deg tilbake til en liggende stilling, trekk i justeringsmekanismen, for å gå tilbake til en sittende eller halvt liggende stilling, skyv setet fremover til du hører et karakteristisk klikk.

## JUSTERING AV HÅNDTAKET FOR PLEIEREN

For å justere føreren for pleieren, trykk på justeringsknappen på begge sider av rammen og velg en av de tilgjengelige høydene (fig. 10).

## PARKERINGSMEKANISME

Trykk for å låse hjulene og stoppe vognen. Løft for å låse opp (fig. 11).

## FOLDING AV VOGNEN

1. Fold ned setet kalesje.
2. Demonter barrieren.
3. Trykk på ryggjusteringsmekanismen og senk setet til liggende stilling.
4. Skyv låsen (14, fig. B) og trykk samtidig på knappen (2, fig. A). Skyv vognhåndtaket ned. Vognen foldes automatisk sammen. Riktig sikring indikeres med et klikk når forhåndsfoldelåsen på siden av vognen er i inngrep (18, fig. B).

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Hjulene og rammen til vognen bør rengjøres regelmessig for støv og sand. Disse delene kan rengjøres med en fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
2. Enkelte deler av vognen og gondolen bør kontrolleres regelmessig for funksjonalitet, holdbarhet og mulig skade. Hvis det oppdages feil, kontakt et autorisert servicesenter.
3. Kun reservedeler anbefalt av produsenten skal brukes.
4. Ikke bruk sterke kjemiske midler til å rengjøre dette produktet. Hvis det er skittent, tørk av materialet med en fuktig klut.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.



**Kære Kunde!**
Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

**Produceret af:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

## ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
3. Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
4. Lad ikke barnet lege med dette produkt.
5. Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.
6. Brug altid selen.
7. Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
8. Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
9. Produktet er velegnet til et barn, der vejer op til 22 kg eller er op til 4 år (alt efter hvad der kommer først).
10. Hvis du vil tage dit barn ud af barnevognen eller sætte det ind i den, sørg for, at hjulets parkeringsbremse er låst.
11. Maksimal kurvbelastning udgør 3 kg. Maksimal kopholderbelastning 0,5 kg. Maksimal belastning af lommen bag ryglænet 250 g.
12. Enhver belastning, der er fastgjort til håndtaget og/eller ryglænet og/eller siderne af produktet, vil påvirke klapvognens stabilitet.
13. Produktet er beregnet til brug af ét barn.
14. Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.

15. Brug ikke produktet på trapper.
16. Brug kun reservedele, der er leveret eller anbefalet af producenten.

## LISTE OVER DELE (fig. A)

1. Håndtag til forældre
2. Knap til at folde klapvognens stel sammen
3. Justeringsknap til håndtag til forældre
4. Klapvognens stel
5. Kaleche
6. Forbindelse
7. Frontbøjle til barnet
8. Knap til afmontering af frontbøjle
9. Fodstøtte
10. Knap til afmontering af forhjul
11. Forhjul
12. Baghjul
13. Kurv

## LISTE OVER DELE (fig. B)

14. Rammefoldelås
15. Mekanisme til justering af ryglæn
16. Parkeringsbremse
17. Knap til afmontering af baghjul
18. Sikkerhedslås mod utilsigtet sammenklapning

## UDFOLDNING AF BARNEVOGNENS STEL

For at folde vognen ud åbn barnevognens låseanordning (18, fig. B) og træk derefter håndtaget dynamisk opad (fig. 1). Barnevognen folder sig automatisk ud. Den korrekte udfoldning signaleres med et klik.

## MONTERING OG AFMONTERING AF HJULENE

1. Sæt hjulets metalstift ind på det rigtige sted på barnevognens stel. Tryk på hjulet, indtil du hører et klik. Monteringsproceduren gælder både for forhjul (fig. 3) og baghjul (fig. 2).
2. For at afmontere forhjulene tryk på knappen over hjulet og træk hjulet ud af stellet (a, fig. 3).
3. For at afmontere baghjulene tryk på knappen nederst på stellet og træk hjulet ud af stellet (a, fig. 2).

## SIKKERHEDSSELER (GÆLDER FOR KLAPVOGNEN: IVA)

1. For at spænde sikkerhedsselerne forbind fastgørelsessystemet og sæt selelåsen på (fig. 4A). Selelåsen er magnetisk - fastgørelsen sker automatisk og signaleres med et klik.
2. For at frigøre sikkerhedsselerne tryk på knappen på selelåsen (a, fig. 4A).

## SIKKERHEDSSELER (GÆLDER FOR KLAPVOGNEN: MIRA)

1. Forbind fastgørelsessystemet, og sæt det hele ind i selelåsen (fig. 4) på begge sider. Korrekt forbindelse signaleres med et klik.
2. For at frigøre sikkerhedsselerne tryk på knappen på selelåsen (a, fig. 4).

## MONTERING OG AFMONTERING AF SIKKERHEDSSELER

For at afmontere selerne før selelåsen gennem hullet i sædet. Sæt selerne i igen for at montere dem. Der er tre højdepositioner til fastgørelse af selerne.

## JUSTERING AF LÆNGDEN PÅ SIKKERHEDSSELERNE

For at justere selerne fjern spændet igennem hullet i sædet og før det gennem den løkke, du ønsker (fig. 5). Der er huller under stoffet på bagsiden af betrækket til at fastgøre spændet.
Sørg for, at selelåsen er i den korrekte, stabile position efter omplaceringen.
Der er tre højdepositioner til fastgørelse af selerne.

## JUSTERING AF FODSTØTTEN

1. For at sænke fodstøtten tryk på knapperne på hver side af fodstøtten og skub derefter fodstøtten ned til den ønskede position (fig. 6). Den korrekte indstilling signaleres med et klik.
2. For at hæve fodstøtten løft den op (fig. 6), indtil du hører et klik.

## MONTERING OG JUSTERING AF KALECHEN

For at montere kalechen skub styrene ind i forbindelsen (fig. 7). For at folde kalechen ud løsn låsen og juster derefter kalechen ved at skubbe den frem eller tilbage, vælg en af de tilgængelige spændvidder.

## MONTERING OG AFMONTERING AF FRONTBØJLEN

For at montere frontbøjlen sæt den i de tilsvarende huller på klapvognens stel. Korrekt fastgørelse af frontbøjlen signaleres med et klik. For at afmontere den tryk på afmonteringsknapperne på begge sider (8, fig. A) og fjern derefter frontbøjlen (fig. 8).

## JUSTERING AF RYGLÆNET

For at folde sædet ud tryk på justeringsmekanismen (15, fig. B) på bagsiden af sædet (fig. 9). For at justere til en liggende position træk i justeringsmekanismen; for at vende tilbage til en siddende eller halvt tilbagelænet position skub sædet fremad, indtil du hører et karakteristisk klik.

## JUSTERING AF HÅNDTAGET TIL FORÆLDRE

For at justere håndtaget til forældre tryk på justeringsknappen på hver side af stellet og vælg en af de tilgængelige højder (fig. 10).

## PARKERINGSBREMSE

Tryk for at låse hjulene og stoppe barnevognen. Løft for at låse op (fig. 11).

## SAMMENKLAPNING AF KLAPVOGNEN

1. Fold kalechen.
2. Fjern frontbøjlen.
3. Tryk på mekanismen til justering af ryglænet, og sænk sædet ned til den liggende position.
4. Skub låsen (14, fig. B) og tryk på knappen (2, fig. A) på samme tid. Skub klapvognens håndtag nedad. Klapvognen klappes automatisk sammen. Korrekt sikring signaleres med et klik, når låsen mod utilsigtet sammenklapning på siden af klapvognen (18, fig. B) er fastgjort.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Barnevognens hjul og stel skal rengøres regelmæssigt for støv og sand. Disse dele kan rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
2. De enkelte dele af barnevognen bør regelmæssigt kontrolleres for funktionalitet, styrke og eventuelle skader. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis du opdager defekter.
3. Brug kun reservedele, der er anbefalet af producenten.
4. Brug ikke stærke kemiske rengøringsmidler til dette produkt. I tilfælde af snavs tør materialet af med en fugtig klud.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

**FI**

**Hyvä asiakas!**
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

**Valmistaja:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

# TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE

## VAROITUS

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
3. Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
4. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
5. Tama ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaille lapsille.
6. Käytä aina turvavaljaita.
7. Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan,ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
8. Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.
9. Tuote sopii enintään 22 kg painavalle tai 4-vuotiaalle lapselle (riippuen siitä, kumpi tulee ensin).
10. Jos haluat ottaa lapsesi pois rattaista tai laittaa hänet siihen, varmista, että pyörän pysäköintimekanismi on lukittu.
11. Korin enimmäiskuorma on 3 kg. Kupinpidikkeen enimmäiskuorma on 0,5 kg. Enimmäiskuormitus selkänojan takana olevassa taskussa 250 g.
12. Kaikki kahvaan ja/tai selkänojan takaosaan ja/tai tuotteen sivuihin kiinnitetyt kuormat vaikuttavat rattaiden vakauteen.
13. Tuote on tarkoitettu yhden lapsen käyttöön.
14. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
15. Älä käytä tuotetta portaissa.
16. Käytä vain valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.

## OSALUETTELO (kuva A)

1. Hoitajan ote
2. Painonappi pyörätuolin rungon taittamiseen
3. Hoitajan otteen säätöpainike
4. Pyörätuolin runko
5. Katos
6. Liitos
7. Lapsen este
8. Kaiteen kokoamisen painike
9. Jalkatuki
10. Etupyörän irrotuspainike
11. Etupyörät
12. Takapyörät
13. Kori

## OSALUETTELO (kuva B)

14. Kehyksen taittolukko
15. Selkänojan säätömekanismi
16. Pysäköintimekanismi
17. Painike takapyörien irrottamista varten
18. Lukituslaite avautumisen estämiseksi

## PYÖRÄTUOLIN RUNGON AVAAMINEN

Kun haluat avata vaunun, avaa vaunun lukitus (18, kuva B) ja vedä sitten kahvaa dynaamisesti ylöspäin (kuva 1). Vaunu avautuu itsestään. Oikea avautuminen ilmaistaan napsautuksella.

## PYÖRÄN KIINNITYS JA IRROTUS

1. Aseta metallipyörän varsi vaunun runkoon sopivaan kohtaan. Kiristä pyörää, kunnes kuulet naksahduksen. Asennustapa koskee etu- (kuva 3) ja takapyöriä (kuva 2).
2. Irrota etupyörät painamalla pyörän alla olevaa painiketta ja liu'uttamalla pyörä ulos rungosta (a, kuva 3).
3. Irrota takapyörät painamalla pyörän alla olevaa painiketta ja liu'uttamalla pyörä ulos rungosta (a, kuva 2).

## TURVAVYÖT (KOSKEE LASTENRATTAITA: IVA)

1. Kiinnitä turvavyö yhdistämällä kiinnitysjärjestelmä ja asettamalla solki paikoilleen (kuva 4A). Vyölukko on magneettinen – kiinnitys tapahtuu automaattisesti, ja siitä ilmoittaa naksahdus.

**2.** Vapauta turvavyö painamalla lukossa olevaa painiketta (a, kuva 4A).

## TURVAVYÖT (KOSKEE LASTENRATTAITA: MIRA)

**1.** Kytke kiinnitysjärjestelmä ja työnnä koko kiinnitysosa solkeen (kuva 4) molemmilta puolilta. Oikea yhteys ilmoitetaan naksahduksella.
**2.** Vapauta turvavyö painamalla lukossa olevaa painiketta (a, kuva 4).

## TURVAVÖIDEN ASENTAMINEN JA IRROTTAMINEN

Jos haluat irrottaa hihnat, työnnä solki istuimessa olevan reiän läpi. Asenna hihnat takaisin paikalleen kokoonpanoa varten. Käytettävissä on kolme vyön kiinnityskorkeutta.

## TURVAVÖIDEN PITUUDEN SÄÄTÖ

Jos haluat säätää hihnoja, irrota solki istuimessa olevan reiän läpi ja pujota se haluamasi silmukan läpi (kuva 5). Kankaan alla kannen takaosassa on reiät soljen kiinnittämistä varten.
Varmista, että soljet ovat oikeassa, vakaassa asennossa kääntämisen jälkeen.
Käytettävissä on kolme vyön kiinnityskorkeutta.

## JALKATUEN SÄÄTÖ

**1.** Laske jalkatukea painamalla jalkatuen kummallakin puolella olevia painikkeita ja paina sitten jalkatukea alas haluttuun asentoon (kuva 6). Oikeasta asetuksesta ilmoittaa napsautus.
**2.** Nosta jalkatukea nostamalla sitä ylös (kuva 6), kunnes kuulet naksahduksen.

## KUOMUN KOKOAMINEN JA SÄÄTÄMINEN

Asenna kuomu paikalleen liu'uttamalla ohjaimet liittimeen (kuva 7). Kun haluat avata kuomun, avaa vetoketju ja säädä kuomua yksinkertaisesti liu'uttamalla sitä eteenpäin tai taaksepäin ja valitsemalla yksi käytettävissä olevista jänneväleistä.

## KAITEEN KOKOAMINEN JA PURKAMINEN

Kun asennat turvakaiteen, aseta se lastenvaunun rungossa oleviin reikiin. Kun kaide on asennettu oikein, se antaa signaalin naksahduksella. Irrota se painamalla molemmilla puolilla olevia irrotuspainikkeita (8, kuva A) ja irrota sitten kaide (kuva 8).

## SELKÄNOJAN SÄÄTÖ

Kun haluat avata istuimen, paina istuimen takaosassa (15 kuva B) olevaa säätömekanismia (kuva 9). Jos haluat nojata taaksepäin, vedä säätömekanismista; jos haluat palata istuma-asentoon tai puoli-istuvaan asentoon, työnnä istuinta eteenpäin, kunnes kuulet sille ominaisen naksahduksen.

## HOITAJAN KAHVAN SÄÄTÄMINEN

Jos haluat säätää hoitajan kahvaa, paina rungon kummallakin puolella olevaa säätöpainiketta ja valitse yksi käytettävissä olevista korkeuksista (kuva 10).

## PYSÄKÖINTIMEKANISMI

Paina lukitaksesi pyörät ja pysäyttääksesi vaunun. Irrota lukitus nostamalla (kuva 11).

## LASTENVAUNUN TAITTAMINEN

**1.** Taita istuimen kuomu alas.
**2.** Poista kaide.
**3.** Paina selkänojan säätömekanismia ja laske istuin makuuasentoon.
**4.** Liu'uta lukitusta (14, kuva B) ja paina samanaikaisesti painiketta (2, kuva A). Työnnä vaunun kahvaa alaspäin. Vaunu taittuu kokoon automaattisesti. Oikean kiinnityksen ilmaisee naksahdus, kun vaunun sivulla oleva avautumislukko kytkeytyy (18, kuva B).

## PUHDISTUS JA HOITO

1. Vaunun pyörät ja runko on puhdistettava säännöllisesti pölystä ja hiekasta. Nämä osat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedoilla puhdistusaineilla.
2. Lastenrattaiden ja kantokopan yksittäiset osat on tarkastettava säännöllisesti toimivuuden, lujuuden ja mahdollisten vaurioiden varalta. Jos vikoja havaitaan, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
3. Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia.
4. Älä käytä voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita tähän tuotteeseen. Jos materiaali on likaantunut, pyyhi se kostealla liinalla.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

**PT**

**Prezado cliente!**
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos:**help@lionelo.com**

**Fabricante:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

## IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

## ADVERTÊNCIA:

1. Nunca deixe a criança abandonada.
2. Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
3. Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
4. Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
5. Este assento não é adequado para um bebé com idade inferior a 6 meses.
6. Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
7. Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estao correctamente encaixados antes de usar o produto.
8. Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
9. O produto é adequado para uma criança com peso até 22 kg ou até 4 anos (consoante o que ocorrer primeiro).
10. Se pretender retirar ou colocar a criança no carrinho de bebé, certifique-se de que o mecanismo de estacionamento da roda está bloqueado.
11. A carga máxima do cesto é de 3 kg. Carga máxima do porta-copos 0,5 kg. Carga máxima no bolso atrás do encosto 250 g.
12. Quaisquer cargas fixadas na pega e/ou no encosto e/ou nos lados do produto afectarão a estabilidade do carrinho.
13. O produto destina-se a ser utilizado por uma criança.
14. Não utilizar acessórios não aprovados pelo fabricante.
15. Não utilizar o produto em escadas.
16. Utilizar apenas as peças sobresselentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante.

## LISTA DE PEÇAS (fig. A)

1. Pega para os pais
2. Botão para dobrar a estrutura de um carrinho de bebé
3. Botão de pressão para ajustar a pega para os pais
4. Estrutura do carrinho
5. Capota
6. Conector
7. Barra de proteção
8. Botão de remoção da barra
9. Apoio para os pés
10. Botão de remoção da roda dianteira
11. Rodas dianteiras
12. Rodas traseiras
13. Cesto Kori

## LISTA DE PEÇAS (Fig. B)

14. Mecanismo de bloqueio de dobragem do carrinho
15. Mecanismo de ajuste do encosto
16. Mecanismo de estacionamento
17. Botão para desmontar as rodas traseiras
18. Bloqueio contra desdobramento

## DESDOBRAMENTO DA ESTRUTURA DO CARRINHO

Para desdobrar o carrinho de bebé, abrir o fecho do carrinho (18, fig. B) e puxar dinamicamente a pega para cima (fig. 1). O carrinho desdobra-se sozinho. O desdobramento correto é assinalado por um clique.

## MONTAGEM E DESMONTAGEM DE RODAS

1. Introduzir a haste metálica da roda no local adequado da estrutura do carrinho. Aperte a roda até ouvir um clique. O método de montagem aplica-se às rodas dianteiras (figura 3) e traseiras (figura 2).
2. Para retirar as rodas dianteiras, pressione o botão por cima da roda e deslize a roda para fora da estrutura (a fig. 3).
3. Para retirar as rodas traseiras, pressione o botão na parte inferior do quadro e faça deslizar a roda para fora do quadro (a fig. 2).

## CINTO DE SEGURANÇA (APLICA-SE AO CARRINHO DE BEBÉ: IVA)

1. Para apertar os cintos de segurança, ligar o sistema de fixação e aplicar a fivela de fecho (Figura 4A). A fivela do cinto é magnética - o fecho é automático e assinalado por um clique.
2. Para libertar o cinto de segurança, pressione o botão na fivela (a, fig. 4A).

## CINTO DE SEGURANÇA (APLICA-SE AO CARRINHO DE BEBÉ: MIRA)

1. Ligar o sistema de fixação e inserir o conjunto na fivela (fig. 4) de ambos os lados. Uma ligação correta será assinalada por um clique.
2. Para libertar o cinto de segurança, pressione o botão na fivela (a, fig. 4).

## INSTALAÇÃO E REMOÇÃO DOS CINTOS DE SEGURANÇA

Para retirar as correias, passe a fivela de fecho pelo orifício do assento. Para a montagem, voltar a colocar as correias. Estão disponíveis três posições de altura de fixação da correia.

## AJUSTE DO COMPRIMENTO DOS CINTOS DE SEGURANÇA

Para ajustar as correias, retire a fivela através do orifício do assento e coloque-a no laço da sua escolha (fig. 5). Existem orifícios por baixo do tecido na parte de trás da cobertura para fixar a fivela.
Certifique-se de que as fivelas dos cintos estão na posição correta e estável quando são colocadas no orifício.
Estão disponíveis três posições de altura de fixação da correia.

## AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS

1. Para baixar o apoio para os pés, pressione os botões de cada lado do apoio para os pés e, em seguida, empurre o apoio para os pés para baixo até à posição pretendida (Figura 6). A definição correta será assinalada por um clique.
2. Para levantar o apoio para os pés, levante-o (fig. 6) até ouvir um clique.

## MONTAGEM E AJUSTE DA CAPOTA
Para encaixar a capota, faça deslizar as guias para dentro do conetor (fig. 7). Para desdobrar a capota, desaperte o fecho de correr e, em seguida, para ajustar a capota, basta deslizá-la para a frente ou para trás e selecionar um dos vãos disponíveis.

## MONTAGEM E DESMONTAGEM DA BARRA
Para colocar a barra de proteção, insira-a nos orifícios adequados da estrutura do carrinho de bebé. Quando corretamente montado, a barra emite um sinal com um clique. Para retirar, pressione os botões de remoção em ambos os lados (8, fig. A) e, em seguida, retire a barra (fig. 8).

## AJUSTE DO ENCOSTO
Para desdobrar o assento, pressione o mecanismo de ajuste (15, fig. B) na parte de trás do assento (fig. 9). Para reclinar, puxe o mecanismo de ajuste; para voltar à posição sentada ou semi-reclinada, empurre o assento para a frente até ouvir o clique caraterístico.

## AJUSTE DA PEGA DOS PAIS
Para ajustar a pega dos pais, pressione o botão de ajuste em ambos os lados da estrutura e selecione uma das alturas disponíveis (fig. 10).

## MECANISMO DE ESTACIONAMENTO
Pressionar para bloquear as rodas e parar o carrinho. Levante para desbloquear (fig. 11).

## DOBRAR O CARRINHO
1. Dobrar a capota do assento
2. Retirar a barra
3. Pressionar o mecanismo de ajuste do encosto e baixar o banco para a posição de reclinação.
4. Fazer deslizar o fecho (14, fig. B) e pressionar o botão (2, fig. A) ao mesmo tempo. Empurrar a pega do carrinho para baixo . O carrinho dobra-se automaticamente. A fixação correta é assinalada por um clique quando o fecho de desdobramento situado na parte lateral do carrinho (18, fig. B) é engatado.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO
1. As rodas e a estrutura do carrinho devem ser limpas regularmente de pó e areia. Estas peças podem ser limpas com um pano húmido e produtos de limpeza suaves.
2. As várias partes do carrinho devem ser inspecionadas regularmente quanto à sua funcionalidade, resistência e eventuais danos. Em caso de deteção de falhas, contactar um centro de assistência autorizado.
3. Só devem ser utilizadas as peças sobresselentes recomendadas pelo fabricante.
4. Não devem ser utilizados agentes químicos fortes para limpar este produto. Se estiver sujo, limpar o material com um pano húmido.

As imagens têm um carácter meramente ilustrativo. O aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

**GR**

**Αγαπητέ Πελάτη!**
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

**Κατασκευαστής:**
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης είναι ενεργοποιημένες.
3. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει απομακρυνθεί όταν ξεδιπλώνετε ή διπλώνετε αυτό το προϊόν.
4. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
5. Αυτό το κάθισμα δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών.
6. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα στερέωσης.
7. Ελέγξτε ότι οι διατάξεις στερέωσης της γόνδολας ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά στερεωμένες πριν από τη χρήση.
8. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή για μετακίνηση με πατίνια.
9. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος έως 22 κιλά ή ηλικίας έως 4 ετών (ανάλογα με ποιο από τα δύο λάβει χώρα νωρίτερα).
10. Εάν θέλετε να βγάλετε το παιδί σας από το καροτσάκι ή να το τοποθετήσετε μέσα, βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός στάθμευσης στον τροχό είναι κλειδωμένος.
11. Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου του καλαθιού είναι 3 κιλά. Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου της ποτηροθήκης είναι 0,5 κιλά. Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου της τσέπης πίσω από την πλάτη είναι 250 g.
12. Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στη λαβή ή / και στην πλάτη ή/και στα πλαϊνά του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητα.
13. Το καροτσάκι έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα παιδί.
14. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
15. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε σκάλες.
16. Επιτρέπεται η χρήση ανταλλακτικών που παρέχονται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή.

### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ (εικ. A)

1. Χειρολαβή χειριστή
2. Πλήκτρο αναδίπλωσης του πλαισίου του καροτσιού.
3. Πλήκτρο ρύθμισης χειρολαβής χειριστή
4. Πλαίσιο του καροτσιού
5. Στέγαστρο
6. Σύνδεση
7. Προστατευτικό κιγκλίδωμα
8. Πλήκτρο αφαίρεσης κιγκλιδώματος
9. Υποπόδιο
10. Πλήκτρο αφαίρεσης μπροστινών τροχών
11. Εμπρόσθιοι τροχοί
12. Πίσω τροχοί
13. Καλάθι

### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (εικ. B)

14. Κλειδαριά αναδίπλωσης του πλαισίου του καροτσιού
15. Μηχανισμός ρύθμισης του στηρίγματος πλάτης
16. Μηχανισμός στάθμευσης
17. Πλήκτρο αφαίρεσης πίσω τροχών
18. Κλειδαριά έναντι ανοίγματος

### ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Για να ανοίξετε το καρότσι, ανοίξτε την κλειδαριά του καροτσιού (18, εικ. B) και στη συνέχεια τραβήξτε δυναμικά τη λαβή προς τα πάνω (εικ. 1). Το καρότσι θα ανοίξει μόνο του Το σωστό άνοιγμα σηματοδοτείται με ένα κλικ.

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΟΧΩΝ

1. Εισάγετε τον μεταλλικό πείρο του τροχού στην κατάλληλη θέση στο πλαίσιο του καροτσιού. Πιέστε τον τροχό μέχρι να ακουστεί ένα κλικ. Η διαδικασία τοποθέτησης ισχύει για τους μπροστινούς (εικ. 3) και τους πίσω τροχούς (εικ. 2).

2. Για να αφαιρέσετε τους μπροστινούς τροχούς, πατήστε το πλήκτρο που βρίσκεται πάνω από τον τροχό και σύρετε τον τροχό έξω από το πλαίσιο (a εικ. 3).
3. Για να αφαιρέσετε τους πίσω τροχούς, πατήστε το πλήκτρο που βρίσκεται στο κάτω μέρος του πλαισίου και σύρετε τον τροχό έξω από το πλαίσιο (a εικ. 2).

## ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ: IVA)

1. Για να κουμπώσετε τις ζώνες ασφαλείας, συνδέστε το σύστημα στερέωσης και τοποθετήστε την πόρπη (εικ. 4A). Η πόρπη της ζώνης είναι μαγνητική - το κούμπωμα θα γίνει αυτόματα και θα σηματοδοτηθεί με ένα κλικ.
2. Για να λύσετε τη ζώνη ασφαλείας, πατήστε το πλήκτρο που υπάρχει στην πόρπη (a, εικ. 4A).

## ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ: MIRA)

1. Ενώστε το σύστημα κουμπώματος και τοποθετήστε το σύνολο στην πόρπη (εικ. 4) και από τις δύο πλευρές. Η σωστή εγκατάσταση θα σηματοδοτηθεί με ένα κλικ.
2. Για να λύσετε τις ζώνες ασφαλείας, πιέστε το πλήκτρο που βρίσκεται στην πόρπη (a, εικ. 4).

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να αφαιρέσετε τις ζώνες, εισάγετε την πόρπη μέσα από την οπή του καθίσματος. Για εγκατάσταση, εισάγετε ξανά τις ζώνες. Διατίθενται τρία επίπεδα ύψους κουμπώματος των ζωνών.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να ρυθμίσετε τις ζώνες, αφαιρέστε την πόρπη μέσα από το άνοιγμα του καθίσματος και περάστε την από την επιθυμητή σχισμή (εικ. 5). Υπάρχουν τρύπες κάτω από το ύφασμα στο πίσω μέρος του καλύμματος όπου μπορείτε να στερεώσετε την πόρπη.
Βεβαιωθείτε ότι οι πόρπες βρίσκονται στην κατάλληλη, σταθερή θέση μετά την επανατοποθέτηση.
Διατίθενται τρία επίπεδα ύψους κουμπώματος των ζωνών.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ

1. Για να χαμηλώσετε το υποπόδιο, πατήστε τα πλήκτρα που υπάρχουν στις δυο πλευρές του υποποδίου και έπειτα σπρώξτε το υποπόδιο προς τα κάτω, στην επιθυμητή θέση (εικ. 6). Η σωστή ρύθμιση θα επισημανθεί με ένα κλικ.
2. Για να ανυψώσετε το υποπόδιο, ανασηκώστε το προς τα πάνω (εικ. 6) μέχρι να ακούσετε το κλικ.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΕΓΑΣΤΡΟΥ

Για να τοποθετήσετε το στέγαστρο, τεισάγετε τους οδηγούς στον σύνδεσμο (εικ. 7). Για να ξεδιπλώσετε το στέγαστρο, ξεκουμπώστε την ασφάλιση και στη συνέχεια, για να ρυθμίσετε το στέγαστρο, απλά σύρετε το προς τα εμπρός ή προς τα πίσω και επιλέξτε ένα από τα διαθέσιμα μήκη ανοίγματος.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να εγκαταστήσετε το κιγκλίδωμα ασφαλείας, εισάγετε το κιγκλίδωμα στις κατάλληλες οπές στο πλαίσιο του καροτσιού. Η σωστή τοποθέτηση του κιγκλιδώματος θα σηματοδοτηθεί με ένα κλικ. Για την αφαίρεση, πατήστε τα πλήκτρα αφαίρεσης και στις δύο πλευρές (8, εικ. A) και στη συνέχεια αφαιρέστε το κιγκλίδωμα (εικ. 8).

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ

Για να ξεδιπλώσετε το κάθισμα, πιέστε το μηχανισμό ρύθμισης (15, εικ. B) στο πίσω μέρος του καθίσματος (εικ. 9). Για να το ανοίξετε στην ξαπλωτή θέση, τραβήξτε το μηχανισμό ρύθμισης ώστε να επιστρέψετε στην καθιστή ή ημι-ξαπλωτή θέση, σπρώξτε το κάθισμα προς τα εμπρός μέχρι να ακούσετε ένα χαρακτηριστικό κλικ.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ ΤΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ

Για να ρυθμίσετε τη χειρολαβή του χειριστή, πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης στις δύο πλευρές του πλαισίου και επιλέξτε ένα από τα διαθέσιμα ύψη (εικ. 10).

## ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Πατήστε για να κλειδώσετε τους τροχούς και να σταματήσετε το καρότσι. Σηκώστε για ξεκλείδωμα (εικ. 11).

## ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Κλείστε το στέγαστρο του καθίσματος.
2. Αφαιρέστε το προστατευτικό κιγκλίδωμα
3. Πιέστε το μηχανισμό ρύθμισης του στηρίγματος πλάτης και χαμηλώστε το κάθισμα στην ξαπλωτή θέση.
4. Μετακινήστε την συρόμενη ασφάλιση (14, εικ. B) και πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο (2, εικ. A). Σπρώξτε τη λαβή του καροτσιού προς τα κάτω . Το καρότσι θα διπλωθεί αυτόματα. Η σωστή ασφάλιση θα σηματοδοτηθεί από ένα κλικ που θα ηχήσει μόλις κουμπώσει η κλειδαριά προστασίας έναντι ξεδιπλώματος που βρίσκεται στο πλάι του καροτσιου (18, εικ. B).

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Οι τροχοί και το πλαίσιο του καροτσιού πρέπει να καθαρίζονται τακτικά από σκόνη και άμμο. Αυτά τα τμήματα μπορούν να καθαριστούν χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και ήπια καθαριστικά.
2. Μεμονωμένα τμήματα του καροτσιού θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά από πλευρά λειτουργικότητας, ανθεκτικότητας και πιθανών βλαβών. Εάν εντοπιστούν δυσλειτουργίες, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
3. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
4. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρούς χημικούς παράγοντες για να καθαρίσετε αυτό το προϊόν. Εάν το ύφασμα λερωθεί, καθαρίστε το με ένα υγρό πανί.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

**EE**

**Lugupeetud kliendid!**

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com.**

**Tootja:**

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

# TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

## HOIATUS

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Veenduge, et kõik nõutavad lukustusseadmed oleksid enne kasutamist korralikult rakendatud.
3. Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps on selle toote kokkupanemise ja lahtivõtmise ajal sellest eemal.
4. Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.
5. See iste ei sobi alla 6 kuu vanustele lastele
6. Kasutage alati turvasüsteemi.
7. Kontrollige enne kasutamist, et lapsevankri korpuse või istmesektsiooni või autoistme kinnitamise seadmed oleksid korralikult rakendatud.
8. See toode ei sobi jooksmiseks ega rulluiskudel sõitmiseks.

9. Toode sobib lapsele kehakaaluga kuni 22 kg või vanuses kuni 4 aastat (olenevalt sellest, kumb saabub varem).
10. Kui soovite lapse kärust välja või sinna sisse tõsta, veenduge, et ratta parkimismehhanism on lukustatud.
11. Ostukorvi suurim koormus on 3 kg. Topsihoidiku suurim koormus on 0,5 kg. Seljatoe taga asuva tasku suurim koormus: 250 g.
12. Igasugune toote käepidemele ja/või seljatoe tagaküljele ja/või külgedele kinnitatud koormus võib mõjutada selle stabiilsust.
13. Toode on mõeldud kasutamiseks ühele lapsele.
14. Ärge kasutage tarvikuid, mida tootja pole heaks kiitnud.
15. Ärge kasutage toodet treppidel.
16. Kasutage eranditult tootja tarnitud või soovitatud varuosi.

## OSADE LOEND (joonis A)

1. Hooldaja käepide
2. Käruraami kokkuvoltimise nupp
3. Hooldaja käepideme reguleerimise nupp
4. Käruraam
5. Varikatus
6. Adapter
7. Lapse kaitsepiire
8. Kaitsepiirde mahamonteerimise nupp
9. Jalatugi
10. Esirataste mahamonteerimise nupp
11. Esirattad
12. Tagarattad
13. Ostukorv

## OSADE LOEND (joonis B)

14. Käruraami kokkuvoltimise lukustus
15. Seljatoe reguleerimismehannism
16. Parkimismehhanism
17. Tagarataste mahamonteerimise nupp
18. Lahtivoltimise lukustus

## KÄRURAAMI LAHTIVOLTIMINE

Käru lahtivoltimiseks eemaldage lukustus (18, joonis B), seejärel tõmmake lükkesanga dünaamiliselt ülespoole (joonis 1). Käru avaneb iseenesest. Nõuetekohasest lahtivoltimisest annab märku klõpsatus.

## RATASTE PAIGALDAMINE JA MAHAMONTEERIMINE

1. Sisestage ratta metalltihvt käruraamil vastavasse kohta. Vajutage ratast, kuni kuulete klõpsatust. Paigaldusmeetod kehtib esirataste (joonis 3) ja tagarataste (joonis 2) puhul.
2. Esirataste mahamonteerimiseks vajutage ratta kohal asuvat nuppu ja tõmmake ratas raamist välja (a, joonis 3).
3. Tagarataste mahamonteerimiseks vajutage raami alaosas asuvat nuppu ja tõmmake ratas raamist välja (a, joonis 2).

## TURVAVÖÖD (KEHTIB KÄRU IVA KOHTA)

1. Turvavööde kinnitamiseks ühendage kinnitussüsteem ja asetage peale pannal (joonis 4A). Turvavööde pannal on magnetiline – see kinnitub automaatselt ja sellest annab märku klõpsatus.
2. Turvavööde lahtivõtmiseks vajutage pandlal asuvat nuppu (a, joonis 4A).

## TURVAVÖÖD (KEHTIB KÄRU MIRA KOHTA)

1. Ühendage kinnitussüsteem ja sisestage kõik mõlemalt poolt pandlasse (joonis 4). Nõuetekohasest ühendamisest annab märku klõpsatus.
2. Turvavööde lahtivõtmiseks vajutage pandlal asuvat nuppu (a, joonis 4).

## TURVAVÖÖDE PAIGALDAMINE JA MAHAMONTEERIMINE

Vööde mahamonteerimiseks lükake pannal läbi istmes oleva ava. Paigaldamiseks sisestage rihmad uuesti. Saadaval on kolm rihmade kõrguse asendit.

## TURVAVÖÖDE PIKKUSE REGULEERIMINE

Rihmade reguleerimiseks võtke pannal istmes oleva ava kaudu välja ja torgake see läbi valitud aasa (joonis 5). Katte tagaküljel on kanga all avad pandla kinnitamiseks.
Veenduge, et pandlad oleksid pärast ümberpaigutamist sobivas ja stabiilses asendis.
Saadaval on kolm rihmade kõrguse asendit.

## JALATOE REGULEERIMINE

1. Jalatoe langetamiseks vajutage jalatoe mõlemal küljel asuvaid nuppe ja lükake seejärel jalatugi allapoole soovitud asendisse (joonis 6). Nõuetekohasest seadmisest annab märku klõpsatus.
2. Jalatoe tõstmiseks tõstke seda ülespoole (joonis 6), kuni kuulete klõpsatust.

## VARIKATUSE PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE

Varikatuse paigaldamiseks sisestage juhikud adapterisse (joonis 7). Varikatuse lahtivoltimiseks tõmmake lahti tõmblukk ja liigutage seda seejärel varikatuse reguleerimiseks lihtsalt ette- või tahapoole ning valige üks saadaolevatest reguleerimisvahemikest.

## KAITSEPIIRDE PAIGALDAMINE JA MAHAMONTEERIMINE

Kaitsepiirde paigaldamiseks sisestage piire käruraamil vastavatesse avadesse. Kaitsepiirde nõuetekohasest paigaldusest annab märku klõpsatus. Mahamonteerimiseks vajutage mõlemal küljel asuvaid mahamonteerimisnuppe (8, joonis A) ja eemaldage seejärel kaitsepiire (joonis 8).

## SELJATOE REGULEERIMINE

Istme lahtivoltimiseks vajutage reguleerimismehhanismi (15, joonis B), mis asub istme tagaosas (joonis 9). Lamamisasendisse seadmiseks tõmmake reguleerimismehhanismi, istumis- või poollamamisasendi taastamiseks lükake istet ettepoole, kuni kuulete iseloomulikku klõpsatust.

## HOOLDAJA KÄEPIDEME REGULEERIMINE

Hooldaja käepideme reguleerimiseks vajutage reguleerimisnuppu raami mõlemal küljel ja valige üks saadaolevatest kõrgustest (joonis 10).

## PARKIMISMEHHANISM

Rataste lukustamiseks ja käru peatamiseks vajutage nuppu. Lukustuse eemaldamiseks tõstke käru üles (joonis 11).

## KÄRU KOKKUPANEMINE

1. Voltige kokku istme varikatus.
2. Monteerige maha kaitsepiire.
3. Vajutage seljatoe reguleerimismehhanismi ja langetage iste lamamisasendisse.
4. Liigutage lukustust (14, joonis B) ja vajutage samal ajal nuppu (2, joonis A). Lükake käru lükkesanga allapoole. Käru läheb automaatselt kokku. Nõuetekohasest kinnitusest annab märku klõpsatus, kui käru küljel asuv lahtivoltimise lukustus on aktiveeritud (18, joonis B).

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Käru rattaid ja raami tuleks korrapäraselt puhastada tolmust ja liivast. Neid osi saab puhastada niiske lapi ja leebetoimelise puhastusvahendiga.
2. Käru üksikute osade toimivust, vastupidavust ja võimalikke kahjustusi tuleb korrapäraselt kontrollida. Rikete avastamise korral võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
3. Kasutage üksnes tootja soovitatud varuosi.
4. Ärge kasutage selle toote puhastamiseks tugevatoimelisi kemikaale. Kanga määrdumise korral pühkige seda niiske lapiga.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

**Cienījamais klient!**
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

**Ražotājs:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

# SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES

## BRĪDINĀJUMS

1. Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Pirms lietošanas noteikti jāiedarbina visas bloķējošās ierīces.
3. Lai nepieļautu traumu risku, atlokot un salokot šo izstrādājumu bērnam noteikti jāatrodas drošā atstatumā no tā.
4. Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.
5. Šis sēdeklis nav piemērots bērniem līdz 6 mēnešu vecumam.
6. Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.
7. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpuss vai sēdekļa bloks, vai automašīnas sēdeklīša piestiprināšanas ierīces ir pareizi iestatītas.
8. Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.
9. Produkts ir paredzēts bērniem ar ķermeņa svaru līdz 22 kg vai no 4 gadu vecuma (atkarībā no tā, kas notiek agrāk).
10. Ja vēlaties izņemt bērnu no ratiņiem vai ievietot tos ratiņos, pārliecinieties, vai stāvēšanas mehānisms uz riteņa ir bloķēts.
11. Groza maksimālā slodze ir 3kg. Krūzes turētāja maksimālā slodze ir 0,5 kg. Kabatas aiz atzveltnes maksimālā slodze ir 250 g.
12. Jebkādi priekšmeti, kas piestiprināti pie roktura un / vai atzveltnes aizmugurē un / vai produkta sānos ietekmē ratiņu stabilitāti.
13. Produkts ir paredzēts lietošanai vienam bērnam.
14. Neizmantojiet piederumus, kurus nav apstiprinājis ražotājs.
15. Neizmantojiet produktu uz kāpnēm.
16. Lietojiet tikai ražotāja piegādātās vai ieteicamās rezerves daļas.

## DAĻU SARAKSTS (att. A) Aprūpētāja rokturis

**1.** Ratiņu rāmja salocīšanas poga
**2.** Aprūpētāja roktura regulēšanas poga
**3.** Ratiņu rāmis
**4.** Jumtiņš
**5.** Savienotājs
**6.** Bērna barjeriņa
**7.** Barjeriņas demontāžas poga
**8.** Kāju balsts
**9.** Priekšējo riteņu demontāžas poga
**10.** Priekšējie riteņi
**11.** Aizmugurējie riteņi
**12.** Grozs

## DAĻU SARAKSTS (att. B)

**13.** Ratiņu rāmja nejaušas salocīšanas bloķēšanas ierīce
**14.** Atzveltnes regulēšanas mehānisms
**15.** Stāvēšanas mehānisms
**16.** Aizmugurējo riteņu demontāžas poga
**17.** Nejaušas atlocīšanas bloķēšanas ierīce

## RATIŅU RĀMJA ATLOCĪŠANA

Lai atlocītu ratiņus, atveriet ratiņu bloķēšanas ierīci (18, att. B) un pēc tam dinamiski pavelciet rokturi uz augšu (att.

1). Ratiņi atlocīsies automātiski. Ja tie ir pareizi atlocīti, atskan klikšķis.

## RATIŅU MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

**1.** Ievietojiet metāla riteņa tapu attiecīgajā vietā ratiņu rāmī. Piespiediet riteni, līdz atskan klikšķis. Montāžas metode attiecas uz priekšējiem (att. 3) un aizmugurējiem riteņiem (att. 2).
**2.** Lai noņemtu priekšējos riteņus, nospiediet pogu virs riteņa un izvelciet riteni no rāmja (att. 3).
**3.** Lai noņemtu aizmugurējos riteņus, nospiediet pogu rāmja apakšpusē un izvelciet riteni no rāmja (att. 2).

## DROŠĪBAS SIKSNAS (ATTIECAS UZ RATIŅIEM: IVA)

**1.** Lai piesprādzētu drošības siksnas, pievienojiet aizdares sistēmu un uzvelciet sprādzi (att. 4A). Drošības siksnu sprādze ir magnētiska - piesprādzēšana notiks automātiski (atskan klikšķis).
**2.** Lai atsprādzētu drošības siksnas, nospiediet sprādzē esošo pogu (a, att. 4A).

## DROŠĪBAS SIKSNAS (ATTIECAS UZ RATIŅIEM: MIRA)

**1.** Savienojiet aizdares sistēmu un ievietojiet visu sprādzē (att. 4) abās pusēs. Ja tie ir pareizi savienoti, atskan klikšķis.
**2.** Lai atsprādzētu drošības siksnas, nospiediet sprādzē esošo pogu (a, att. 4).

## DROŠĪBAS SIKSNU MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

Lai noņemtu siksnas, izvelciet sprādzi caur caurumu sēdeklī. Lai uzstādītu, atkārtoti ievietojiet siksnas. Ir pieejamas trīs siksnu piesprādzēšanas augstuma pozīcijas.

## DROŠĪBAS SIKSNU GARUMA REGULĒŠANA

Lai noregulētu siksnas, izņemiet sprādzi caur sēdeklī esošo caurumu un ievietojiet to izvelciet to caur izvēlēto cilpu (att. 5). Pārvalka aizmugurējā daļā zem auduma ir caurumi, lai nostiprinātu sprādzi.
Pārliecinieties, ka sprādzes pēc pārvietošanas atrodas pareizā, stabilā pozīcijā.
Ir pieejamas trīs siksnu piesprādzēšanas augstuma pozīcijas.

## KĀJU BALSTA REGULĒŠANA

**1.** Lai nolaistu kāju balstu, nospiediet pogas abās kāju balsta pusēs un pēc tam nospiediet kāju balstu uz leju līdz vēlamajam stāvoklim (att. 6). Ja tas ir pareizi nofiksēts, atskan klikšķis.
**2.** Lai paceltu kāju balstu, paceliet to uz augšu (att. 6), līdz atskan klikšķis.

## JUMTIŅA MONTĀŽA UN REGULĒŠANA

Lai uzstādītu jumtiņu, iebīdiet vadotnes savienotājā (att. 7). Lai atlocītu jumtiņu, attaisiet rāvējslēdzēju un pēc tam, lai noregulētu jumtiņu, vienkārši pabīdiet to uz priekšu vai atpakaļ un izvēlieties vienu no pieejamajiem izmēriem.

## BARJERIŅAS MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

Lai uzstādītu drošības barjeriņu, ievietojiet barjeriņu attiecīgajos caurumos ratiņu rāmī. Ja tā ir pareizi uzstādīta, atskan klikšķis. Lai noņemtu, nospiediet demontāžas pogas abās pusēs (8, att. A) un pēc tam izņemiet barjeriņu (att. 8).

## ATZVELTNES REGULĒŠANA

Lai atlocītu sēdekli, nospiediet regulēšanas mehānismu (15, att. B) sēdekļa aizmugurē (att. 9). Lai atlocītu guļus stāvoklī, pavelciet regulēšanas mehānismu, lai atgrieztos sēdus vai pusēdus stāvoklī, pabīdiet sēdekli uz priekšu, līdz atskan raksturīgs klikšķis.

## APRŪPĒTĀJA ROKTURA REGULĒŠANA

Lai noregulētu aprūpētāja rokturi, nospiediet regulēšanas pogu rāmja abās pusēs un izvēlieties vienu no pieejamajiem augstumiem (att. 10).

## STĀVĒŠANAS MEHĀNISMS

Nospiediet , lai bloķētu riteņus un apturētu ratiņus. Paceliet, lai atbloķētu (att. 11).

## RATIŅU SALOCĪŠANA

1. Salociet sēdekļa jumtiņu.
2. Noņemiet barjeriņu.
3. Nospiediet atzveltnes regulēšanas mehānismu un nolaidiet sēdekli guļus stāvoklī.
4. Vienlaikus pabīdiet bloķēšanas ierīci (14, att. B) un nospiediet pogu (2, att. A). Nospiediet ratiņu rokturi uz leju. Ratiņi salocīsies automātiski. Uz pareizu nofiksēšanu norāda klikšķis, kurš atskan kad nofiksējas nejaušas atlocīšanas bloķēšanas ierīce, kas atrodas ratiņu sānos (18, att. B).

## TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

1. Ratiņi un ratiņu rāmis regulāri jānotīra no putekļiem un smiltīm. Šīs detaļas var tīrīt, izmantojot mitru drānu un maigus mazgāšanas līdzekļus.
2. Regulāri jāpārbauda atsevišķu ratiņu daļu funkcionalitāte, izturība un tehniskais stāvoklis Ja tiek konstatēti bojājumi, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
3. Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās rezerves daļas.
4. Šī produkta tīrīšanai neizmantojiet spēcīgas ķīmiskas vielas. Ja materiāls ir netīrs, noslaukiet to ar mitru drānu.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

**UA**

**Шановний Клієнте!**
Якщо у вас є будь-які зауваження або запитання щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами:
**help@lionelo.com**

**Виробник:**
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польща.

# ВАЖЛИВО — УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Перед використанням переконайтеся, що всі фіксуючі механізми задіяні.
3. Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться на відстані під час розкладання та складання цього виробу.
4. Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
5. Це сидіння не призначене для дітей віком до 6 місяців.
6. Завжди використовуйте систему ремонів безпеки.
7. Перевірте, чи правильно зафіксовані пристрої кріплення корпусу люльки, сидіння або автокрісла, перш ніж використовувати виріб.
8. Цей виріб не призначений для бігу або катання на роликах.
9. Виріб може вмістити дитину вагою до 22 кг або віком до 4 років (залежно від того, що настане раніше).
10. Перед тим, як саджати дитину у візок або виймати її з візка, переконайтеся, що стопорний механізм на колесі задіяний.
11. Максимальне навантаження кошика становить 3 кг. Максимальне навантаження підставки для напоїв становить 0,5 кг. Максимальне навантаження кишені на спинці становить 250 г.

12. Будь-яке навантаження, прикріплене до ручки та/або задньої частини спинки та/або боків візка, впливає на його стійкість.
13. Виріб призначений для використання однією дитиною.
14. Не використовуйте аксесуари, які не були схвалені виробником.
15. Не використовуйте виріб на сходах.
16. Використовуйте лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником.

## ПЕРЕЛІК ЧАСТИН (МАЛ. A)

1. Ручка для супроводжуючої особи
2. Кнопка складання рами
3. Кнопка регулювання ручки для супроводжуючої особи
4. Рама візка
5. Капюшон
6. З'єднувач
7. Захисний бампер
8. Кнопка демонтажу захисного бампера
9. Підставка для ніг
10. Кнопка демонтажу переднього колеса
11. Передні колеса
12. Задні колеса
13. Кошик для зберігання

## ПЕРЕЛІК ЧАСТИН (МАЛ. B)

14. Фіксатор складання рами
15. Пристрій регулювання спинки
16. Стопорний механізм
17. Кнопка демонтажу заднього колеса
18. Запобіжний фіксатор від випадкового розкладання

## РОЗКЛАДАННЯ РАМИ

Щоб розкласти візок, відкрийте фіксатор (18, мал. B), а потім впевненим рухом потягніть ручку вгору (мал. 1). Візок розкладеться автоматично. Клацання вказує на правильне розкладання візка.

## МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ КОЛІС

1. Вставте металевий штифт колеса у відповідний паз на рамі. Натискайте на колесо, поки не почуєте клацання. Спосіб монтажу однаковий для передніх (мал. 3) та задніх коліс (мал. 2).
2. Щоб демонтувати передні колеса, натисніть кнопку над колесом і витягніть колесо з рами (a, мал. 3).
3. Щоб демонтувати задні колеса, натисніть кнопку в нижній частині рами і витягніть колесо з рами (a, мал. 2).

## РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ (СТОСУЄТЬСЯ: IVA)

1. Щоб закріпити ремені безпеки, з'єднайте елементи системи ремонів і вставте їх у замок (мал. 4A). Замок магнітний, тому фіксується автоматично. Клацання вказує на те, що замок правильно зафіксований.
2. Щоб розстебнути ремені безпеки, натисніть кнопку на замку (a, мал. 4A).

## РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ (СТОСУЄТЬСЯ: MIRA)

1. З'єднайте елементи системи ремонів і вставте всю конструкцію в замок (мал. 4) з обох боків. Клацання вказує на те, що ремені безпеки правильно зафіксовані.
2. Щоб розстебнути ремені безпеки, натисніть кнопку на замку (a, мал. 4).

## ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ

Щоб зняти ремені, протягніть замок крізь отвір у сидінні. Для встановлення вставте ремені назад. Доступні три положення висоти для системи ремонів.

## РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ РЕМЕНІВ

Щоб відрегулювати ремені, протягніть замок крізь отвір у сидінні та просуньте його через обрану петлю (мал. 5). Під тканиною на задній частині чохла є отвори для фіксації замка.
Переконайтеся, що після протягування замки знаходяться в правильному стабільному положенні.
Доступні три положення висоти для системи ремонів.

## РЕГУЛЮВАННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ НІГ

1. Щоб опустити підставку для ніг, натисніть кнопки регулювання з обох боків і опустіть підставку для ніг до потрібного положення (мал. 6). Клацання вказує на правильну фіксацію елементів.
2. Щоб підняти підставку для ніг, підніміть її (мал. 6), поки не почуєте клацання.

## МОНТАЖ ТА РЕГУЛЮВАННЯ КАПЮШОНА

Щоб встановити капюшон, вставте напрямні в з'єднувач (мал. 7). Щоб розкласти капюшон, розстебніть застібку-блискавку, а потім, щоб відрегулювати капюшон, просто посуньте його вперед або назад і виберіть один із доступних діапазонів.

## МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ ЗАХИСНОГО БАМПЕРА

Щоб встановити захисний бампер, вставте його у відповідні пази на рамі візка. Клацання вказує на правильну фіксацію захисного бампера. Щоб зняти захисний бампер, натисніть кнопки демонтажу з обох боків (8, мал. A), а потім витягніть захисний бампер (мал. 8).

## РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

Щоб розкласти сидіння, натисніть пристрій регулювання (15, мал. B) на задній частині сидіння (мал. 9). Щоб встановити візок у положення лежачи, потягніть пристрій регулювання; щоб повернутися в сидяче або напіввідхилене положення, посуньте сидіння вперед, поки не почуєте клацання.

## РЕГУЛЮВАННЯ РУЧКИ ДЛЯ СУПРОВОДЖУЮЧОЇ ОСОБИ

Щоб відрегулювати ручку для супроводжуючої особи, натисніть кнопки регулювання з обох боків рами та виберіть одне з доступних положень висоти (мал. 10).

## СТОПОРНИЙ МЕХАНІЗМ

Натисніть, щоб заблокувати колеса та зупинити візок. Підніміть, щоб розблокувати (мал. 11).

## СКЛАДАННЯ ВІЗКА

1. Складіть капюшон сидіння.
2. Зніміть захисний бампер.
3. Натисніть пристрій регулювання спинки та опустіть сидіння в положення лежачи.
4. Посуньте фіксатор (14, мал. B) і одночасно натисніть кнопку (2, мал. A). Натисніть на ручку візка донизу. Візок складеться автоматично. Клацання після спрацювання запобіжного фіксатора з боку візка вказує на те, що елемент надійно зафіксований (18, мал. B).

## ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Регулярно очищуйте колеса та раму від пилу та піску. Для чищення використовуйте вологу тканину та м'які мийні засоби.
2. Регулярно перевіряйте окремі частини візка на функціональність, довговічність та наявність будь-яких ознак пошкодження. Якщо виявлено будь-які несправності або дефекти, зверніться до авторизованого сервісного центру.
3. Використовуйте лише запасні частини, рекомендовані виробником.
4. Не використовуйте агресивні хімічні засоби для чищення виробу. Якщо матеріал забруднився, протріть його вологою тканиною.

Фотографії наведені лише для довідки; фактичний вигляд товарів може відрізнятися від фотографій.

**Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:**
**Detailed warranty conditions are available on the website:**
**Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:**
**Подробные условия гарантии доступны на сайте:**
**Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:**
**Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:**
**Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:**
**Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:**
**Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:**
**Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:**
**A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:**
**Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:**
**Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:**
**Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:**
**Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:**
**Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:**
**As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:**
**Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:**
**Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:**
**Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:**
**Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:**

**www.lionelo.com**

lionelo